# **Einladung zur Gemeindeversammlung**

Mittwoch, 26. November 2025 20.00 Uhr Schulhaus Roggliswil (Medienraum)





| Einladung   | 3        |
|---|----------|
| Für eilige LeserInnen   | 4        |
| Traktandum 1  |          |
| - Aufgaben und Finanzplan 2026-2029 mit Budget 2026 und Steuerfuss                        | 5        |
| - Erfolgsrechnung   | 5        |
| - Planungsgrundlagen  | 7        |
| - Investitionsrechnung  | 8        |
| - Berichte Aufgabenbereiche - Leistungsaufträge   | 10       |
| - Finanzkennzahlen  | 26       |
| - Geldflussrechnung   | 27       |
| - Kontrollbericht Finanzaufsicht Gemeinden  | 28       |
| - Bericht der Controllingkommission   | 28<br>29 |
| - Anträge des Gemeinderates   | 29       |
| Traktandum 2  |          |
| Wahl der externen Revisionsstelle für die Jahre 2026 und 2027                             | 30       |
| - Antrag des Gemeinderates  | 30       |
| Traktandum 3  |          |
| Kenntnisnahme der Gemeindestrategie 2026 – 2036 inklusive Legislaturprogramm 2026 – 2030  | 31       |
| - Bericht der Controllingkommission   | 37       |
| - Anträge des Gemeinderates   | 37       |
| Traktandum 4  |          |
| Konzessionsvertrag mit der CKW AG betreffend Nutzung von öffentlichem Grund und Boden für | 38       |
| elektrische Verteilanlagen, Inkraftsetzung: 01.01.2026                                    |          |
| - Bericht der Controllingkommission   | 48       |
| - Antrag des Gemeinderates  | 48       |
| Traktandum 5  |          |
| Verdankungen / Verabschiedungen   | 49       |
| Traktandum 6  |          |
| Mitteilungen aus den Kommissionen / aus der Gemeindeverwaltung                            | 50       |
| Tuelden done 7  |          |
| <b>Traktandum 7</b> Verschiedenes, Wünsche und Anregungen                                 | 51       |
| versemedenes, vvansene and Amegangen  | ١٦       |
|   |          |

Weitere Informationen zur Gemeindeversammlung finden Sie im Internet unter:

www.roggliswil.ch/Politik/Gemeindeversammlung



# Einladung zur Gemeindeversammlung

Wir freuen uns, Sie zur Gemeindeversammlung vom

Mittwoch, 26. November 2025 20.00 Uhr Schulhaus Roggliswil (Medienraum)

einladen zu dürfen.

#### **Traktanden**

- 1. Aufgaben- und Finanzplan 2026-2029 mit Budget 2026 und Steuerfuss
- 2. Wahl der externen Revisionsstelle für die Jahre 2026 und 2027
- 3. Kenntnisnahme der Gemeindestrategie 2026 2036 inklusive Legislaturprogramm 2026 2030
- 4. Konzessionsvertrag mit der CKW AG betreffend Nutzung von öffentlichem Grund und Boden für elektrische Verteilanlagen, Inkraftsetzung: 01.01.2026
- 5. Verdankungen / Verabschiedungen
- 6. Mitteilungen aus den Kommissionen / aus der Gemeindeverwaltung
- 7. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

#### Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und bis spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Roggliswil ihren politischen Wohnsitz geregelt haben.

#### Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Traktanden und das bereinigte Stimmregister liegen ab dem 16. Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Roggliswil zur Einsicht auf (Art. 19 Ziff. 2 der Gemeindeordnung Roggliswil).

Die gekürzte Botschaft zur Gemeindeversammlung wird allen Haushaltungen zugestellt. Wir bitten Sie, allen in Ihrem Haushalt lebenden Personen davon Kenntnis zu geben.

Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung Roggliswil bezogen oder auf der Webseite www.roggliswil.ch abgerufen und eingesehen werden.

Liebe Roggliswilerinnen, Liebe Roggliswiler,

Gerne unterbreitet Ihnen der Gemeinderat Roggliswil das Budget 2026. Einem Gesamtaufwand von CHF 6'797'600.00 steht ein Ertrag von CHF 6'508'200.00 gegenüber, was zu einem Aufwandüberschuss von CHF 289'400.00 führt. Die Mehrausgaben sind vor allem den nötigen Unterhaltskosten der Immobilien sowie den geplanten Massnahmen für die Verkehrssicherheit geschuldet. Aber auch beim Schulwesen steigen die Kosten kontinuierlich an, dies aufgrund neuer Vorgaben des Kantons und den damit verbunden Kostenabwälzung auf die Gemeinden.

Für das Budgetjahr 2026 sind Bruttoinvestitionen von CHF 475'000.00 geplant. Nach der Sanierung der WC-Anlagen in der Turnhalle sollen nun auch die WC-Anlagen im Schulhaus erneuert werden. Die Kosten hierfür belaufen sich auf CHF 290'000.00. Ebenso soll der Turnhallenboden für CHF 70'000.00 erneuert werden. In Roggliswil gibt es leider keine überdachten Bushaltestellen. Es ist geplant für CHF 20'000.00 zumindest 2 Bushaltestellen witterungsgeschützt zu gestalten. Im Weiteren ist die Trefferanzeige der Schiessanlage der Schützengesellschaft überaltert und ein störungsfreier Betrieb ist nicht mehr gewährleistet. Eine Sanierung ist nicht möglich, da die nötigen Ersatzteile nicht mehr erhältlich sind. Da für das Schiesswesen die Gemeinde zuständig ist, ist in der Investitionsrechnung ein Betrag von CHF 95'000.00 für die Erneuerung vorgesehen.

sig. Beat Steinmann Gemeindepräsident

## **Erfolgsrechnung 2026**

#### nach Aufgabenbereichen

| Aufgabenbereiche             | Aufwand   | Ertrag    | Saldo      |
|------------------------------|-----------|-----------|------------|
| 1 Präsidiales                | 1'227'100 | 901'900   | 325'200    |
| 2 Bau, Sicherheit und Umwelt | 562'300   | 303'200   | 259'100    |
| 3 Bildung                    | 2'421'300 | 1'268'200 | 1'153'100  |
| 4 Gesundheit und Soziales    | 1'627'100 | 7'800     | 1'619'300  |
| 5 Finanzen und Immobilien    | 539'000   | 3'980'500 | -3'441'500 |
| 6 Verkehr und Energie        | 420'800   | 46'600    | 374'200    |
| Aufwandüberschuss            |           |           | 289'400    |

## Erfolgsrechnung 2026 – 2029

#### nach Aufgabenbereichen

| Aufgabenbereiche   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Budget<br>2026 | Planung<br>2027 | Planung<br>2028 | Planung<br>2029 |
|--|------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1 Präsidiales  | 255'004.32       | 316'200        | 325'200        | 355'000         | 340'000         | 341'000         |
| 2 Bau, Sicherheit und Umwelt                                   | 129'157.59       | 221'100        | 259'100        | 295'000         | 296'000         | 270'000         |
| 3 Bildung  | 1'006'325.48     | 1'076'400      | 1'153'100      | 1'166'000       | 1'175'000       | 1'183'000       |
| 4 Gesundheit und Soziales                                      | 1'408'777.06     | 1'550'500      | 1'619'300      | 1'655'000       | 1'669'000       | 1'683'000       |
| 5 Finanzen und Immobilien                                      | -3'224'431.78    | -3'175'000     | -3'441'500     | -3'585'000      | -3'648'000      | -3'716'000      |
| 6 Verkehr und Energie  | 253'514.28       | 309'100        | 374'200        | 416'000         | 386'000         | 387'000         |
| <b>Ergebnis</b><br>(- Ertragsüberschuss / + Aufwandüberschuss) | -171'653.05      | 298'300        | 289'400        | 282'000         | 218'000         | 148'0000        |

Der Ausgleich der Spezialfinanzierung findet vor dem Abschluss statt. Die Ergebnisse sind folglich im Gesamtergebnis nicht enthalten und sind deshalb gemäss untenstehender Aufstellung abzubilden.

#### Ergebnisse Spezialfinanzierungen (Verbuchung vor Abschluss)

| Total                                  | -54'782.67 | -30'300 | -15'300 | -25'000 | -25'000 | -25'000 |
|--|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall    | 945.88     | -7'700  | -11'400 | -10'000 | -10'000 | -10'000 |
| Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser  | -48'145.82 | -27'000 | -18'600 | -20'000 | -20'000 | -20'000 |
| Ergebnis Spezialfinanzierung Feuerwehr | -7'582.73  | 4'400   | 14'700  | 5'000   | 5'000   | 5'000   |

#### nach Kostenarten

| Kos | tenarten                             | Rechnung      | Budget     | Budget     | Planung    | Planung    | Planung    |
|-----|--------------------------------------|---------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|     |                                      | 2024          | 2025       | 2026       | 2027       | 2028       | 2029       |
| 30  | Personalaufwand                      | 1'514'011.38  | 1'521'800  | 1'643'700  | 1'660'000  | 1'677'000  | 1'694'000  |
| 31  | Sach- und übriger Betriebsaufwand    | 449'717.79    | 629'800    | 721'300    | 788'000    | 758'000    | 728'000    |
| 33  | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 119'288.63    | 132'200    | 116'700    | 117'000    | 129'000    | 136'000    |
| 35  | Einlagen in Fonds und SF*            | 55'728.55     | 34'700     | 30'000     | 30'000     | 30'000     | 30'000     |
| 36  | Transferaufwand                      | 2'113'762.80  | 2'338'500  | 2'453'000  | 2'498'000  | 2'522'000  | 2'547'000  |
| 37  | Durchlaufende Beiträge               | 0.00          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 39  | Interne Verrechnungen und Umlagen    | 1'383'611.77  | 1'867'400  | 1'817'500  | 1'824'000  | 1'828'000  | 1'828'000  |
|     | Betrieblicher Aufwand                | 5'636'120.92  | 6'524'400  | 6'782'200  | 6'917'000  | 6'944'000  | 6'963'000  |
| 40  | Fiskalertrag                         | -2'401'200.11 | -2'306'800 | -2'404'500 | -2'581'000 | -2'657'000 | -2'736'000 |
| 41  | Regalien und Konzessionen            | -34'075.45    | -31'700    | -32'500    | -32'000    | -33'000    | -33'000    |
| 42  | Entgelte                             | -347'830.85   | -307'000   | -284'000   | -287'000   | -290'000   | -293'000   |
| 43  | Verschiedene Erträge                 | 0.00          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 45  | Entnahmen aus Fonds und SF*          | -991.33       | -4'600     | -14'700    | -5'000     | -5'000     | -5'000     |
| 46  | Transferertrag                       | -1'556'749.51 | -1'628'800 | -1'915'100 | -1'917'000 | -1'927'000 | -1'936'000 |
| 47  | Durchlaufende Beiträge               | 0.00          | -          | -          | -          | -          | -          |
| 49  | Interne Verrechnungen und Umlagen    | -1'383'611.77 | -1'867'400 | -1'817'500 | -1'824'000 | -1'828'000 | -1'828'000 |
|     | Betrieblicher Ertrag                 | -5'724'459.02 | -6'146'300 | -6'468'300 | -6'646'000 | -6'740'000 | -6'831'000 |
|     | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -88'338.10    | 378'100    | 313'900    | 271'000    | 204'000    | 132'000    |
| 34  | Finanzaufwand                        | 12'131.57     | 19'200     | 15'500     | 14'000     | 17'000     | 19'000     |
| 44  | Finanzertrag                         | -45'446.52    | -36'200    | -40'000    | -3'000     | -3'000     | -3'000     |
|     | Finanzergebnis                       | -33'314.95    | -17'000    | -24'500    | 11'000     | 14'000     | 16'000     |
| Оре | eratives Ergebnis                    | -67'731.23    | 306'100    | 289'400    | 282'000    | 218'000    | 148'000    |
| 38  | Ausserordentlicher Aufwand           | -             | -          | -          | -          | -          | -          |
| 48  | Ausserordentlicher Ertrag            | -50'000       | -62'800    | -          | -          | -          | 0          |
|     | Ausserordentliches Ergebnis          | -50'000       | -62'800    | -          | -          | -          | -          |
| Ges | amtergebnis Erfolgsrechnung          | -171'653.05   | 298'300    | 289'400    | 282'000    | 218'000    | 148'000    |

<sup>\*</sup> SF = Spezialfinanzierung

Der Ausgleich der SF (Spezialfinanzierung) findet vor Abschluss statt. Die Ergebnisse sind folglich im Gesamtergebnis nicht enthalten und sind deshalb gemäss untenstehender Aufstellung abzubilden.

#### Ergebnisse Spezialfinanzierungen (Verbuchung vor Abschluss)

| Total                                  | -54'782.67 | -31'400 | -15'300 | -25'000 | -25'000 | -25'000 |
|--|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall    | 945.88     | -8'000  | -11'400 | -10'000 | -10'000 | -10'000 |
| Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser  | -48'145.82 | -27'600 | -18'600 | -20'000 | -20'000 | -20'000 |
| Ergebnis Spezialfinanzierung Feuerwehr | -7'582.73  | 4'200   | 14'700  | 5'000   | 5'000   | 5'000   |

## Planungsgrundlagen

Der Gemeinderat rechnet in seinem Referenzszenario mit folgenden Annahmen:

| Einflussfaktoren / Plangrössen           | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|--------|--------|--------|--------|
| Ø Veränderung Personalaufwand            | 1.00%  | 1.00%  | 1.00%  | 1.00%  |
| Ø Teuerung Sach- und Betriebsaufwand     | 0.00%  | 0.00%  | 0.00%  | 0.00%  |
| Ø Veränderung Transferleistungen         | 1.00%  | 1.00%  | 1.00%  | 1.00%  |
| Steuerfuss                               | 2.10   | 2.20   | 2.20   | 2.20   |
| Ständige Wohnbevölkerung Ende Jahr       | 808    | 816    | 824    | 832    |
| Wachstum der Ø Steuerkraft nat. Personen |        | 2.00%  | 2.00%  | 2.00%  |
| Wachstum der Ø Steuerkraft jur. Personen |        | 3.00%  | 3.00%  | 3.00%  |

Erläuterungen zu den Planungsparametern
Personalaufwand: Budgetmeldung Kanton
Teuerung: Budgetmeldung Kanton
Transferleistungen: eigene Schätzung
Steuerfuss: Gemeindestrategie
Wohnbevölkerung: gemäss Szenario Bautätigkeit und Ortsplanung

Wachstum Steuern: eigene Schätzung

# Investitionsrechnung in Verwaltungsvermögen

## nach Aufgabenbereichen

| Aufgab | penbereiche                                       | Budget               | Planung       | Planung       | Planung  |
|--------|---|----------------------|---------------|---------------|----------|
|        |   | 2026                 | 2027          | 2028          | 2029     |
|        | u, Sicherheit und Umwelt<br>euerung Schiessanlage | <b>95'000</b> 95'000 | <b>0</b><br>0 | <b>0</b><br>0 | <b>0</b> |
| 5 Fina | anzen und Immobilien                              | 360'000              | 280'000       | 120'000       | 460'000  |
| Schi   | ulhaus Dorf Sanierung WC-Anlage                   | 290'0000             | 0             | 0             | 0        |
| Schi   | ulhaus Dorf Turnhalle Bodenbelag erneuern         | 70'0000              | 0             | 0             | 0        |
| Turr   | nhalle Aussenisolation / Flachdach                | 0                    | 280'000       | 0             | 0        |
| Milit  | tärunterkunft WC-Anlage                           | 0                    | 0             | 120'000       | 0        |
| Schi   | ulhaus Turnhalle Aussenisolation                  | 0                    | 0             | 0             | 180'000  |
| Ven    | waltungsgebäude Aussenisolation                   | 0                    | 0             | 0             | 280'000  |
| 6 Ver  | rkehr und Energie                                 | 20'000               | 0             | 0             | 0        |
| Busl   | haltestelle                                       | 20'000               | 0             | 0             | 0        |
| Bru    | utto-Investitionen                                | 475'000              | 280'000       | 120'000       | 460'000  |
| Inv    | estitionseinnahmen                                | 0                    | 0             | 0             | 0        |
| Net    | tto-Investitionen                                 | 475'000              | 280'000       | 120'000       | 460'000  |

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> GEP = Genereller Entwässerungsplan <sup>2)</sup> SF = Spezialfinanzierung

# Investitionsrechnung

#### nach Kostenarten

| nve   | estitionsrechnung                                      | Rechnung | Budget | Budget | Planung | Planung | Planung |
|-------|--|----------|--------|--------|---------|---------|---------|
| า 1'( | 000 CHF  | 2024     | 2025   | 2026   | 2027    | 2028    | 2029    |
|       |  |          |        |        |         |         |         |
| 50    | Sachanlagen  | -531     | -300   | -475   | -280    | -120    | -460    |
| 51    | Investitionen auf Rechnung Dritter                     | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 52    | Immaterielle Anlagen                                   | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 54    | Darlehen   | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 55    | Beteiligungen und Grundkapitalien                      | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 56    | Eigene Investitionsbeiträge                            | -        | _      | _      | _       | -       | -       |
| 57    | Durchlaufende Investitionsbeiträge                     | -        | _      | _      | -       | -       | -       |
|       | Investitionsausgaben (-)                               | -531     | -300   | -475   | -280    | -120    | -460    |
| 60    | Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen      | -        | -      | -      | _       | _       | -       |
| 61    | Rückerstattungen                                       | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 62    | Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen | -        | -      | -      | -       | -       | -       |
| 63    | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung               | 24       | _      | -      | -       | -       |         |
| 54    | Rückzahlung von Darlehen                               | -        | _      |        | -       | -       | -       |
| 65    | Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen    | _        |        |        |         |         |         |
| 66    | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge               | -        | _      | _      | _       | _       |         |
| 67    | Durchlaufende Investitionsbeiträge                     | _        | _      | _      | _       | _       | -       |
|       | Investitionseinnahmen (+)                              | 24       |        |        |         |         |         |
|       | Nettoinvestitionen                                     | -507     | -300   | -475   | -280    | -120    | -460    |
|       | davon Spezialfinanzierungen                            |          |        |        |         |         |         |
|       | Investitionsausgaben:                                  |          |        |        |         |         |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Feuerwehr                   | _        | _      | _      | _       | _       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Alters- und Pflegeheim      | _        | _      | _      | _       | _       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung            | -        | _      | _      | _       | _       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Abwasserbeseitigung         | -        | -20    | -      | _       | -       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Abfallwirtschaft            | -        | -      | -      | -       | -       |         |
|       | Total Investitionsausgaben (-)                         |          | -20    | 0      | 0       | 0       | (       |
|       | Investitionseinnahmen:                                 |          |        |        |         |         |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Feuerwehr                   | -        | -      | -      | -       | -       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Alters- und Pflegeheim      | -        | -      | -      | -       | -       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Wasserversorgung            | -        | -      | -      | -       | -       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Abwasserbeseitigung         | 24       | -      | -      | -       | -       |         |
|       | - Spezialfinanzierung (SF) Abfallwirtschaft            |          |        |        |         |         |         |

#### **Aufgabenbereich Präsidiales**

#### Bereichsvorsteher: Beat Steinmann

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Präsidiales umfasst die Leistungsgruppen:

- Gemeindeversammlung
- Gemeinderat
- Verwaltung (allgemein, AHV-Zweigstelle, Steueramt, Teilungsamt, EWK, Zivilstandsamt, Betreibungsamt)
- Wahlen und Abstimmungen
- Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation nach innen und aussen

# Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturprogramm

Wir fördern die Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden und vernetzen uns über die Kantonsgrenzen hinaus. Der Gemeinderat und die Verwaltung stehen den Anliegen der Bevölkerung und Gruppierungen offen gegenüber und informieren

regelmässig über die bestehenden Informationsplattformen. Wir führen eine verantwortungsbewusste und dienstleistungsorientierte Gemeindeverwaltung und verfügen über aktuell Organisationsdokumente, Reglemente und Richtlinien.

#### Lagebeurteilung

Die Aufgaben der Verwaltung werden immer vielfältiger und zeitintensiver. Es ist wichtig die Verwaltung zu stärken damit sie in der Lage ist die Gemeinderäte von den operativen Arbeiten zu entlasten. Die Zusammenarbeit und Erfahrungsaustausch mit benachbarten Gemeinden wird immer wichtiger und muss aktiv gepflegt werden. Eine zeitgemässe IT-Infrastruktur ist unabdingbar und muss laufend den neuen Herausforderungen angepasst werden. Die Information der Bevölkerung durch die Homepage, Dorfzeitung und Anschlagkasten wird aktiv genutzt.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko                       | Mögliche Folgen   | Priorität | Massnahmen                        |
|-------------------------------------|---|-----------|-----------------------------------|
| Zunahman Kamplavität van Caschäften | Überlastung der Verwaltung<br>nen Komplexität von Geschäften      |           | Stärkung und Schulung des Verwal- |
| zunenmen kompiexität von Geschaften | Fehlende Rechtssicherheit   | Α         | tungspersonals                    |
| Personalrisiko                      | Personalrekrutierung in Gemein-<br>derat und Verwaltung schwierig | А         | Zeitgemässe Verwaltungsstrukturen |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF)                      | Status      | Kosten<br>Total | Zeitraum      | ER/IR | R 2024 | В 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|-------------|-----------------|---------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| E-Government (Verband Luzerner<br>Gemeinden) | Fortführung | -               | 2021-2026     | ER    | 2      | 2      | 3      | 3      | 3      | 3      |
| Gemeindeentwicklung                          | Planung     | 20              | 2026-<br>2028 | ER    | 0      | 0      | 10     | 5      | 5      | 0      |
| Gemeindeblatt                                | Fortführung | -               | 2023-<br>2027 | ER    | 6      | 5      | 8      | 8      | 8      | 8      |

#### Messgrössen

| Messgrösse                          | Art    | Zielgrösse | R 2024 | B 2025 | B 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------------------------|--------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Bevölkerungswachstum                | Anzahl | >950       | -      | -      | 805    | 813    | 821    | 828    |
| Ausbildungstage Verwaltungspersonal | Anzahl | >10        | -      | -      | 10     | 10     | 10     | 10     |

#### Entwicklung der Finanzen

#### <u>Erfolgsrechnung</u>

| (Kosten in Tausend CHF | ·)      | R 2024 | В 2025 | В 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Saldo Globalbudget     |         | 255    | 316    | 325*   | +2.84  | 335**  | 340**  | 341**  |
|                        | Aufwand | 991    | 1'284  | 1'227  |        | 1'237  | 1'243  | 1'244  |
| Total                  | Ertrag  | 736    | 968    | 902    |        | 902    | 903    | 903    |
| Leistungsgruppen       |         |        |        |        |        |        |        |        |
|                        | Aufwand | 325    | 488    | 517    |        |        |        |        |
| Politik                | Ertrag  | 244    | 338    | 334    |        |        |        |        |
|                        | Saldo   | 81     | 150    | 183    |        |        |        |        |
|                        | Aufwand | 666    | 796    | 710    |        |        |        |        |
| Verwaltung             | Ertrag  | 492    | 630    | 568    |        |        |        |        |
|                        | Saldo   | 174    | 166    | 142    |        |        |        |        |

#### $\underline{Investitions rechnung}$

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF) | R 2024 | B 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

Die Gemeindeentwicklung und Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden soll weiter vorangetrieben werden. Hierfür sind CHF 10'000.00 für die Unterstützung durch externe Fachberater eingesetzt. Die Stellenprozente des Verwaltungspersonals wurde angehoben und beträgt nun 330%. Damit wird das Ziel verfolgt die Verwaltung zu stärken und die Stellvertretungen sicherzustellen.

#### Aufgabenbereich Bau und Sicherheit

#### **Bereichsvorsteher: Marcel Beutler**

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Bau und Sicherheit umfasst die Leistungsgruppen:

- Bauverwaltung
- Sicherheit (Feuerwehr, Bevölkerungsschutz, Zivilschutz, Militärische Verteidigung)
- Abwasserbeseitigung

#### Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturproaramm

Wir unterstützen ein moderates Bevölkerungswachstum, indem wir Anreize zur Bebauung bestehender Bauzonenflächen schaffen und Projekte zur qualitätsvollen verdichten Bauweise fördern. Wir schaffen Grundlagen für bedürfnisgerechte Wohn- und Freizeiträume.

#### Lagebeurteilung

Die Abdeckung durch die Blaulichtorganisationen im Gemeindegebiet Roggliswil ist sichergestellt. Die neue Führung der Feuerwehr Pfaffnau-Roggliswil hat die Arbeit aufgenommen, der Führungswechsel ist reibungslos verlaufen.

Der Ausbau und die Sanierung des Kanalisationsnetzes sind auf einem guten Stand. Für die kommenden Jahre werden weiterhin werterhaltende Massnahmen in den Fokus gestellt. Nötige bauliche Eingriffe werden umgehend eingeplant und erledigt. Die Vollzugsverordnung über die Abwassergebühren wird überarbeitet, so dass die Abwasserbeseitigung wieder verursachergerecht abgerechnet werden kann.

Im Baubereich haben sich die Prozesse weiter gefestigt. Die Anzahl pendenter Baugesuche und Altlasten ist deutlich gesunken. Diesen Zustand gilt es in den Folgejahren zu halten. Eine zunehmende Verschärfung der kantonalen Praxis für das Bauen ausserhalb der Bauzone wird künftig weitere grosse Herausforderungen für die Bauherren sowie die Bauverwaltung mit sich bringen.

Im Umweltbereich wird der belastete Standort Bannwald und die Untersuchung von diesem, weiterhin im Fokus stehen. Der Kanton hat die historische Untersuchung genehmigt, nun folgt die technische Untersuchung.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko  | Mögliche Folgen  | Priorität | Massnahmen  |
|--|--|-----------|---|
| Erschwerte Prozesse und<br>Schnittstellen in der Bauverwaltung | Optimierung Arbeitsabläufe                                     | В         | Prozesse weiter festigen, wo gefor-<br>dert, Anpassungen vornehmen                |
| Steigende Anforderungen im<br>Umweltbereich                    | Mehrkosten für die Gemeinde<br>und die Einwohner               | С         | Entwicklungen auf Bundesebene be-<br>obachten                                     |
| Steigende Anforderungen für Bauten ausserhalb der Bauzone      | Verzögerungen Bewilligungspro-<br>zess, Mehrkosten für Bauherr | А         | Enge Vernetzung mit den kantonalen<br>Behörden, Aufbau fachbezogene<br>Kenntnisse |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF)                            | Status      | Kosten<br>Total | Zeitraum      | ER/IR | R 2024 | B 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|-------------|-----------------|---------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Unterhalt Kanalisationsabschnitte                  | Fortführung |                 | 2023-<br>2026 | ER    | 8      | 10     | 10     | 15     | 15     | 15     |
| Sanierung Kanalisation                             | Fortführung |                 | 2024-<br>2028 | ER    | 0      | 20     | 20     | 10     | 10     | 10     |
| Einführung Unterhaltskonzept<br>Abwasser Y-Prinzip | Umsetzung   | 91              | 2023-<br>2026 | ER    | 2      | 30     | 10     | 0      | 0      | 0      |
| Erneuerung Schiessanlage                           | Umsetzung   | 95              | 2026          | IR    | 0      | 0      | 95     | 0      | 0      | 0      |

#### Messgrössen

| Messgrösse                          | Art    | Zielgrösse | R 2024 | B 2025 | B 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------------------------|--------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Preis Abwasser/m³                   | CHF/m3 | < 6.50     | 4.00   | 4.00   | 5.00   | 5.00   | 5.00   | 5.00   |
| Kehrichtgrundgebühr                 | CHF/HH | 50.00      | 50.00  | 50.00  | 50.00  | 50.00  | 50.00  | 50.00  |
| Anzahl Tage bis Baube-<br>willigung | Tage   | < 60       | 110    | 58     | 58     | 58     | 58     | 58     |

#### **Entwicklung der Finanzen**

#### Erfolgsrechnung

| (Kosten in Tausend CHF) | )       | R 2024 | В 2025 | В 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Saldo Globalbudget      |         | 129    | 211    | 259*   | +22.74 | 295**  | 296**  | 270**  |
| Total                   | Aufwand | 412    | 482    | 562    |        | 591    | 595    | 572    |
| TOLAI                   | Ertrag  | 283    | 261    | 303    |        | 296    | 299    | 302    |
| Leistungsgruppen        |         |        |        |        |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 85     | 82     | 93     |        |        |        |        |
| Sicherheit              | Ertrag  | 63     | 63     | 73     |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 22     | 19     | 20     |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 159    | 235    | 242    |        |        |        |        |
| Bau und Umwelt          | Ertrag  | 50     | 36     | 37     |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 109    | 199    | 205    |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 168    | 165    | 227    |        |        |        |        |
| Ver- & Entsorgung       | Ertrag  | 170    | 162    | 193    |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | -2     | 3      | 34     |        |        |        |        |

#### Investitionsrechnung

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF) | R 2024 | В 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Kanalisationsanschlussgebühren       | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Unterhalt Kanalisationsabschnitte    | 20     | 10     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Erneuerung Schiessanlage             | 0      | 0      | 95     | 0      | 0      | 0      | 0      |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

In diesem Aufgabenbereich wird ein Grossteil der Ausgaben von externen Organisationen vorgegeben. Seien dies die Ausgaben für den Zivilschutz und die Feuerwehr oder die zu leistenden Betriebsbeiträge an den Abwasserverband Aarburg, um nur einige Beispiele zu nennen.

Im kommenden Jahr sind erneut Kontroll- und Unterhaltsarbeiten an den Abwasserleitungen eingeplant. In der Erfolgsrechnung ist ein Betrag von CHF 10'000.00 für die Ausführung der Spül- und Kontrollarbeiten und ein Betrag von CHF 20'000.00 für anstehende Kleinsanierungen vorgesehen.

Zudem muss eine Hauptleitung, welche die Gemeinde mit dem Abwasserverband in Aarburg verbindet, gespült und auf mögliche Beschädigungen untersucht werden. Diese Arbeiten werden in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Pfaffnau ausgeführt. Dafür wurden im Budget 2026 zusätzlich CHF 25'000.00 reserviert.

Die Überarbeitung des Unterhaltskonzepts der Entwässerungsanlagen (Y-Prinzip) sind weit fortgeschritten. Die Bestandesaufnahmen konnten abgeschlossen werden, es folgen die nötigen Sanierungsmassnahmen. Dafür wurde für 2026 CHF 10'000.00 budgetiert. Die Anpassung der entsprechenden Vollzugverordnungen zum SER (Siedlungsentwässerungsreglement) ist bereits im Gange.

Die erste Etappe der technischen Untersuchung vom belasteten Standort Bannwald (Grundstück Nrn. 249, 329 und 368 GB Roggliswil) wurde ausgeführt, die Resultate der Analyse sind noch ausstehend. Im Budget 2026 wurde für die allfällige zweite Etappe der technischen Untersuchung ein Betrag von CHF 30'000.00 eingeplant.

Der Scheibenstand ist in die Jahre gekommen, für die eingesetzten Trefferanzeigen gibt es keine Ersatzteile mehr, daher müssen diese ersetzt werden. Da die Sicherstellung des obligatorischen Schiesswesens ein Auftrag der Gemeinde ist, wurden die Kosten für den Ersatz der Anlagen (6 der 10 Scheiben), mit CHF 95'000.00 in der Investitionsrechnung aufgenommen.

Der Steuergeldzuschuss an die spezialfinanzierte Abwasserbeseitigung wird für das Jahr 2026 im Umfang von CHF 30'000.00 entrichtet.

#### Bereichsvorsteher: Lucien Krebs

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Bildung umfasst die Leistungsgruppen:

- Basisstufe
- Primarschule
- Sonderschule
- regionale Angebote
- Musikschule
- Zusatzangebote

# Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturprogramm

Wir setzen uns dafür ein, dass die Schule im Dorf weiterhin erhalten bleibt. Wir planen die Schulentwicklung weitsichtig und fördern den frühen Einbezug der Kinder an die schulische Umgebung. Wir holen die Meinung der Eltern, Lernenden und Lehrpersonen ein. Wir fördern die Zusammenarbeit zwischen Bildungskommission und bildungsverantwortlichen Personen.

#### Lagebeurteilung

Um die Schwankungen der Schülerzahlen je Jahrgang auszugleichen und allen Schülerinnen und Schülern einen qualitativ hohen Unterricht anbieten zu können, wurde AGL (altersgemischtes Lernen) eingeführt. Die Einführung fand mit dem Beginn des Schuljahres 2024/25 statt, die Umsetzung ist allerdings noch nicht abgeschlossen. Das Projekt wird durch die Schulleitung und die Bildungskommission begleitet.

Ein kritisches Thema für die Schule ist der Fachkräftemangel im Bildungsbereich. Hier ist insbesondere der Kanton gefordert, langfristige Massnahmen zu treffen. Die Schule kann hier jedoch durch eine gute Reputation einen wichtigen Beitrag leisten. Erfreulicherweise ist es der Schule bislang gut gelungen, Stellen zu besetzen. Bei der Digitalisierung ist die Schule auf Kurs. Die Musikschule Klangwelt Wiggertal bietet ein gutes Angebot und die regionale Zusammenarbeit funktioniert gut.

Mit der Zusammenarbeit mit der Kita Chinderbändiger GmbH für die Tagesstrukturen und Richtlinien für die Schulwegentschädigung wurden die Zusatzangebote der Schule Roggliswil ausgebaut.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko             | Mögliche Folgen   | Priorität | Massnahmen   |
|---------------------------|---|-----------|--|
| Ungleiche Jahrgangsgrösse | Ungleiche Klassengrössen  | А         | Einführung zwei Abteilungen 36.<br>Klasse                                |
| Einführung AgL            | Herausforderung für das Schul-<br>team / Zukunft gerichtete Schul-<br>entwicklung | А         | Projektbegleitung durch Schulleitung<br>und Biko                         |
| Schulraumstruktur         | Schulräume können zu wenig fle-<br>xibel genutzt werden                           | А         | Einrichtung überdenken und neu pla-<br>nen, flexibles Mobiliar einsetzen |
| Fachkräftemangel          | Fehlendes Lehrpersonal  | А         | Kantonale Massnahmen & Reputation<br>Schule                              |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF) | Status        | Kosten<br>Total | Zeitraum  | ER/IR | R 2024 | В 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------------|---------------|-----------------|-----------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Schulraumplanung        | Weiterführung | 10              | 2021-2029 | ER    | 0      | 15     | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Schulentwicklung        | Umsetzung     | 33              | 2024-2026 | ER    | 10     | 3      | 5      | 5      | 5      | 5      |

#### Messgrössen

| Messgrösse                               | Art           | Zielgrösse | R 2024 | B 2025 | B 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|---------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Kosten pro Primarschüler<br>/ Basisstufe | Betrag in CHF | < 15'000   | 15'889 | 16'200 | 17′000 | 17′000 | 17′000 | 17′000 |
| Kosten pro Schüler SEK 1                 | Betrag in CHF | < 22'000   | 20'239 | 20'214 | 22′000 | 22′000 | 22′000 | 22'000 |
| Anzahl Klassen / Abtei-<br>lungen        | Anzahl        | 3          | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      | 4      |

#### Entwicklung der Finanzen

#### **Erfolgsrechnung**

| (Kosten in Tausend CHF) |         | R 2024 | В 2025 | В 2026 | Abw. % | P 2027  | P 2028  | P 2029  |
|-------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
| Saldo Globalbudget      |         | 1'006  | 1'076  | 1'153* | +7.15  | 1'166** | 1'174** | 1'183** |
| Takal                   | Aufwand | 2'039  | 2'286  | 2'421  |        | 2'443   | 2'460   | 2'477   |
| Total                   | Ertrag  | 1'033  | 1'210  | 1'268  |        | 1'277   | 1'286   | 1'294   |
| Leistungsgruppen        |         |        |        |        |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 568    | 572    | 605    |        |         |         |         |
| Basisstufe              | Ertrag  | 268    | 303    | 269    |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 300    | 269    | 336    |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 592    | 644    | 709    |        |         |         |         |
| Primarschule            | Ertrag  | 299    | 313    | 424    |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 293    | 331    | 285    |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 129    | 160    | 166    |        |         |         |         |
| Sonderschule            | Ertrag  | 27     | 0      | 0      |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 102    | 160    | 166    |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 392    | 444    | 469    |        |         |         |         |
| Regionale Angebote      | Ertrag  | 152    | 199    | 176    |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 275    | 245    | 293    |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 30     | 46     | 46     |        |         |         |         |
| Musikschule             | Ertrag  | 1      | 0      | 0      |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 29     | 46     | 46     |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 11     | 32     | 30     |        |         |         |         |
| Zusatzangebote          | Ertrag  | 4      | 7      | 3      |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 7      | 25     | 27     |        |         |         |         |
|                         | Aufwand | 282    | 388    | 396    |        |         |         |         |
| Obligatorische          | Ertrag  | 282    | 388    | 396    |        |         |         |         |
|                         | Saldo   | 0      | 0      | 0      |        |         |         |         |

#### Investitionsrechnung

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF) | R 2024 | B 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

Per 1. August 2025 hebt der Regierungsrat die Löhne der Lehrpersonen und Fachpersonen der schulischen Dienste auf das jeweilige Maximum pro Lohnklasse und Lohnstufe an. Er setzt dafür 20 Millionen Franken ein und gleicht damit die in den vergangenen Jahren nicht voll ausfinanzierten Stufenanstiege aus. Diese zusätzlichen Kosten werden von den Gemeinden und dem Kanton gemeinsam getragen.

Darüber hinaus hat der Kanton weitere Massnahmen zur Steigerung der Attraktivität des Lehrerberufs geplant, an denen sich die Gemeinden ebenfalls beteiligen. Die höheren Kosten im Budget 2026 sind weitgehend auf die genannten kantonalen Massnahmen zurückzuführen. Darüber hinaus sind auf Gemeindeebene Massnahmen für die Weiterentwicklung der Schule im Rahmen des kantonalen Projektes Schulen für Alle geplant.

#### **Aufgabenbereich Gesundheit und Soziales**

#### Bereichsvorsteher: Beatrice Geiser

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Gesundheit und Soziale umfasst die Leistungsgruppen:

- Gesundheit
- Soziales
- Jugend
- Alter
- Kultur und Freizeit

# <u>Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturprogramm</u>

Wir stellen eine qualitativ hochwertige ambulante Krankenpflege sicher. Die Gemeinde sorgt dafür, dass alle Altersstufen auf Hilfe und Unterstützung zählen können, dabei wird auch der Aspekt der psychischen Gesundheit berücksichtigt. Die Bevölkerung ist informiert über regionale Angebote sowie Beratungs- und Unterstützungsleistungen. Wir unterstützen die zahlreichen Angebote und Anlässe im sportlichen und kulturellen Bereich.

#### Lagebeurteilung

Die Spitex Pfaffnau Roggliswil Altbüron wird unterstützt damit die grosse Zufriedenheit und hohe Qualität aufrechterhalten werden kann. Die Nachfrage nach stationären Pflegeplätzen wird mit Weitsichtigkeit geplant.

Die Anliegen der älteren Generation sollen abgeholt und geprüft werden. Die Jugendarbeit wird unterstützt und Anlässe sollen gefördert werden. Der Erhalt des Jugendraumes «Krass» ist wichtig. Er bietet den Jugendlichen die Möglichkeit sich in sicherer Atmosphäre zu treffen und sich auszutauschen.

Die gängigen Informationen werden auf den Plattformen wie Homepage, «InfoRmiert» oder auch in Papierform zur Verfügung gestellt. Der persönliche Kontakt wird geschätzt und weiterführende Beratungsmöglichkeiten werden aufgezeigt.

Die Vereine werden mit den nötigen Mitteln wie Infrastruktur oder finanziell unterstützt. Die Vereine sind als ein wichtiges Bindeglied in der Bevölkerung anzusehen und zu wertschätzten. Der Austausch zwischen Gemeinde und Vereine ist wichtig und soll gefördert werden.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko              | Mögliche Folgen   | Priorität | Massnahmen   |
|----------------------------|---|-----------|--|
| Jugendarbeit               | Veränderte Bedürfnisse der Jugendlichen                 | А         | Angebot den Bedürfnissen der Jugendlichen anpassen.                |
| Demographische Entwicklung | Ressourcen der älteren Bevölke-<br>rung nutzen          | А         | Umsetzung von Massnahmen des<br>Altersleitbildes.                  |
| Gesellschaftlicher Wandel  | Ausbau Angebote/Bedarf<br>Kostensicherung für Gemeinden | В         | Entwicklung aktiv verfolgen, evtl. in<br>Kommissionen mitarbeiten. |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF)          | Status    | Kosten<br>Total | Zeitraum      | ER/IR | R 2024 | B 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|----------------------------------|-----------|-----------------|---------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Altersleitbild                   | Umsetzung | 20              | 2024-<br>2026 | ER    | 10     | 5      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Auslagerung wirtsch. Sozialhilfe | Umsetzung | 30              | 2024-<br>2026 | ER    | 8      | 15     | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Aufbau eines Sozialnetzwerkes    | Planung   |                 | 2026 -        | ER    | 0      | 0      | 5      | 2      | 2      | 2      |

#### Messgrössen

| Messgrösse                               | Art           | Zielgrösse | R 2024 | B 2025 | B 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|---------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Kosten wirtschaftliche Sozialhilfe (WSH) | Betrag in CHF | < 50'000   | 50'000 | 41'000 | 40'000 | 40'000 | 40'000 | 40'000 |
| Anzahl Kulturanlässe                     | Anzahl        | 2-3        | 5      | 4      | 3      | 3      | 3      | 3      |

#### Entwicklung der Finanzen

#### **Erfolasrechnuna**

| (Kosten in Tausend CHF | )       | R 2024 | B 2025 | В 2026 | Abw. % | P 2027  | P 2028  | P 2029  |
|------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
| Saldo Globalbudget     |         | 1'409  | 1'551  | 1'619* | +4.38  | 1'655** | 1'669** | 1'683** |
| Total                  | Aufwand | 1'442  | 1'582  | 1'627  |        | 1'663   | 1'677   | 1'691   |
| TOTAL                  | Ertrag  | 33     | 31     | 8      |        | 8       | 8       | 8       |
| Leistungsgruppen       |         |        |        |        |        |         |         |         |
|                        | Aufwand | 7      | 10     | 12     |        |         |         |         |
| Gesundheit             | Ertrag  | 0      | 0      | 0      |        |         |         |         |
|                        | Saldo   | 7      | 10     | 12     |        |         |         |         |
|                        | Aufwand | 901    | 978    | 1'021  |        |         |         |         |
| Soziales               | Ertrag  | 14     | 13     | 8      |        |         |         |         |
|                        | Saldo   | 887    | 965    | 1'013  |        |         |         |         |
|                        | Aufwand | 31     | 34     | 17     |        |         |         |         |
| Jugend                 | Ertrag  | 19     | 18     | 0      |        |         |         |         |
|                        | Saldo   | 12     | 16     | 17     |        |         |         |         |
|                        | Aufwand | 380    | 398    | 412    |        |         |         |         |
| Alter                  | Ertrag  | 0      | 0      | 0      |        |         |         |         |
|                        | Saldo   | 380    | 398    | 412    |        |         |         |         |
|                        | Aufwand | 123    | 162    | 165    |        |         |         |         |
| Kultur und Freizeit    | Ertrag  | 0      | 0      | 0      |        |         |         |         |
|                        | Saldo   | 123    | 162    | 165    |        |         |         |         |

#### Investitionsrechnung

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF) | R 2024 | B 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

Der demographische Wandel und das somit verbundene Bevölkerungswachstum hat einen direkten Einfluss auf die steigenden Kosten im Budget 2026. Deutlich zu spüren sind die Mehraufwände unter anderem bei den Kantonsbeiträgen sowie bei der Restfinanzierung der Pflegeheime. Auch die steigenden Kosten im Bereich der ambulanten Spitex-Betreuung und der Dienstleistungspaketen vom Sozialberatungszentrum Willisau haben wir entsprechend berücksichtigt.

Der Bereich Kultur und Freizeit wird aufgrund des neuen Umlageschlüssel stärker belastet. Auch dürfen mehr Beiträge an die Jugendförderung geleistet werden.

#### Aufgabenbereich Finanzen und Immobilien

#### Bereichsvorsteher: Beat Steinmann

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Finanzen und Immobilien umfasst die Leistungsgruppen:

- Finanzen
- Immobilien

# Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturprogramm

Wir streben nach Möglichkeit eine ausgeglichene Rechnung an und versuchen eine allfällige Neuverschuldung in Grenzen zu halten. Die Bevölkerung wird transparent über die Finanzentwicklung der Gemeinde informiert. Durch qualitativen und umfangreichen Unterhalt der Immobilien sollen teurere und grössere Investitionen verzögert oder vermieden werden.

#### Lagebeurteilung

Die Entwicklung der Steuereinnahmen ist schwer einzuschätzen. Nicht zuletzt hängt es direkt mit dem Wohnungsangebot bzw. mit der Bautätigkeit zusammen. Die Auswirkungen der Teilrevision des Finanzausgleichs des Kanton Luzern auf die Gemeindefinanzen sind zurzeit unklar. Der Kanton belastet die Finanzen der Gemeinden zunehmend durch diverse Gesetze und Anpassungen von Zuständigkeiten.

Es muss auch in Zukunft in die Immobilien der Gemeinde Roggliswil investiert werden, um den Werterhalt zu sichern und um grössere Schäden zu vermeiden.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko        | Mögliche Folgen                               | Priorität | Massnahmen                                  |
|----------------------|---|-----------|---|
| Investitionsbedarf   | Anstieg Verschuldung, da beschränkte Reserven | А         | Vorausschauende Investitionsplanung         |
| Kantonale Sparpakete | Belastung der Gemeinderech-<br>nung           | А         | Kantonale Entwicklungen im Auge<br>behalten |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF)                                   | Status        | Kosten<br>Total | Zeitraum      | ER/IR | R 2024 | B 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|---|---------------|-----------------|---------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Sanierung Heizung Schulanlage<br>Dorf                     | Abgeschlossen | 306             | 2024          | IR    | 306    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Schulhaus Dorf Sanierung WC-<br>Anlage                    | Planung       | 150             | 2026          | IR    | 0      | 0      | 290    | 0      | 0      | 0      |
| Schulanlage Dorf Sanierung<br>Flachdach inkl. Pausenhalle | Planung       |                 | 2027          | IR    | 0      | 0      | 0      | 280    | 0      | 0      |
| Schulanlage Dorf Turnhalle Bo-<br>denbelag erneuern       | Planung       | 59              | 2026          | IR    | 0      | 0      | 70     | 0      | 0      | 0      |
| Schulanlage Dorf Turnhalle Fenster erneuern               | Planung       | 125             | 2030-         | IR    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Schulanlage Dorf Turnhalle Sa-<br>nierung WC-Anlage       | Planung       | 280             | 2025-<br>2026 | IR    | 0      | 280    | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Schulanlage Dorf Turnhalle Aussenisolation                | Ausführung    | 180             | 2024-<br>2029 | IR    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 180    |

| Schulhaus Dorf Umrüstung Be-<br>leuchtung auf LED          | Planung | 180 | 2030 | IR | 0 | 0 | 0  | 0 | 0   | 0   |
|--|---------|-----|------|----|---|---|----|---|-----|-----|
| Schulhaus Dorf Militärunterkunft<br>Boden/Treppen sanieren | Planung | 10  | 2026 | ER | 0 | 0 | 10 | 0 | 0   | 0   |
| Verwaltungsgebäude Aussenisolation                         | Planung | 280 | 2029 | IR | 0 | 0 | 0  | 0 | 0   | 280 |
| Schulhaus Dorf Militärunterkunft<br>Sanierung WC-Anlage    | Planung | 120 | 2028 | IR | 0 | 0 | 0  | 0 | 120 | 0   |

#### Messgrössen

| Messgrösse        | Art        | Zielgrösse | R 2024 | В 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------|------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Veranlagungsstand | 0/ 24.2    | 020/       | 77     | 00     | 00     | 02     | 0.2    | 0.3    |
| Steuerwesen       | % per 31.3 | 93%        | 77     | 90     | 90     | 93     | 93     | 93     |
| Ressourcenindex   | %          | 86.40%     | 66.00  | 65     | 65     | 65     | 65     | 65     |
| Steuerfuss        | Einheiten  | 2.10       | 2.10   | 2.10   | 2.10   | 2.20   | 2.20   | 2.20   |
| Verschuldung      | Betrag/CHF | < 500      | -427   | -341   | -321   | 795    | 975    | 1′466  |
| pro Kopf          | венау/СПР  | < 300      | -421   | -541   | -321   | 793    | 913    | 1400   |

#### Entwicklung der Finanzen

#### <u>Erfolgsrechnung</u>

| (Kosten in Tausend CHI | F)      | R 2024 | В 2025 | В 2026  | Abw. % | P 2027   | P 2028   | P 2029   |
|------------------------|---------|--------|--------|---------|--------|----------|----------|----------|
| Saldo Globalbudget     |         | -3'224 | -3'175 | -3'441* | +8.37  | -3'585** | -3'648** | -3'716** |
|                        | Aufwand | 445    | 552    | 539     |        | 545      | 562      | 573      |
| Total                  | Ertrag  | 3'669  | 3'727  | 3'980   |        | 4'130    | 4'210    | 4'289    |
| Leistungsgruppen       |         |        |        |         |        |          |          |          |
|                        | Aufwand | 64     | 63     | 34      |        |          |          |          |
| Finanzen               | Ertrag  | 3'295  | 3'242  | 3'480   |        |          |          |          |
|                        | Saldo   | -3'231 | -3'179 | -3'446  |        |          |          |          |
|                        | Aufwand | 381    | 489    | 505     |        |          |          |          |
| Immobilien             | Ertrag  | 374    | 485    | 500     |        |          |          |          |
|                        | Saldo   | 7      | 4      | 5       |        |          |          |          |

#### Investitionsrechnung

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF) | R 2024 | B 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Schulanlage Dorf Turnhalle WC-Anlage | 0      | 280    | 0      | -100   | 0      | 0      | 0      |
| Aussenisolation Schulhaus Nord       | 42     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Schulhaus Dorf Sanierung WC-Anlage   | 0      | 0      | 290    | 100    | 0      | 0      | 0      |
| Sanierung Heizung Schulhaus Dorf     | 306    | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |

| Turnhalle Bodenbelag erneuern         | 0  | 0 | 70 | 100 | 0   | 0   | 0   |
|---------------------------------------|----|---|----|-----|-----|-----|-----|
| Turnhalle Aussenisolation / Flachdach | 0  | 0 | 0  | 0   | 280 | 0   | 0   |
| Militärunterkunft WC-Anlage           | 0  | 0 | 0  | 0   | 0   | 120 | 0   |
| Verwaltungsgebäude Aussenisolation    | 15 | 0 | 0  | -0  | 0   | 0   | 280 |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

Die WC-Anlage des Schulhauses sowie der Turnhallenboden sollen erneuert werden. Ebenfalls sind diverse Unterhaltsarbeiten an der Immobilie Schulhaus Dorf notwendig und sollten nicht weiter aufgeschoben werden. Das Pensum des stellvertretenden Hauswartes soll ausgebaut werden. Zum einen da der Hauswart zurzeit eine 2-jährige Ausbildung (Hauswartenschule) absolviert, und zum Zweiten die anfallenden Arbeiten immer umfangreicher werden. Hierfür sind CHF 10'000.00 budgetiert.

#### **Aufgabenbereich Verkehr Energie und Umwelt**

## Bereichsvorsteher: vakant

#### Leistungsauftrag

Der Aufgabenbereich Verkehr, Energie und Umwelt umfasst die Leistungsgruppen:

- Raumordnung
- Land-und Forstwirtschaft
- Jagd und Fischerei
- Energie, Wasser Volkswirtschaft;
- Regionalverkehr
- Energie.
- Entsorgung

# <u>Bezug zur Gemeindestrategie und Legislaturprogramm</u>

Wir tragen Sorge zu unserer reichhaltigen Kulturlandschaft und werten sie gezielt auf. Wir bieten ein umfassendes Angebot für eine umweltgerechte Entsorgung von Wert- und Abfallstoffen. Wir setzen uns für erneuerbare Energien ein und engagieren uns für einen effizienten Umgang mit Energie. Die Verkehrssicherheit soll erhöht werden und wir setzen uns für eine attraktive ÖV-Anbindung ein.

#### Lagebeurteilung

Der Zustand der Gemeindestrassen ist allgemein als Gut zu bezeichnen, obwohl einige Strassenabschnitte in den nächsten Jahren zu sanieren sind. Ebenfalls muss den Bushaltestellen in Zukunft mehr Beachtung geschenkt werden, da durch das Gleichstellungsgesetz und den Erkenntnissen aus der Erarbeitung des Altersleitbilds, Anpassungen vorgenommen werden müssen. Das Vernetzungsprojekt und die Mitgliedschaft bei Energiestadt werden weitergeführt.

#### Chancen / Risikenbetrachtung

| Chance/Risiko                 | Mögliche Folgen | Priorität | Massnahmen                               |
|-------------------------------|-----------------|-----------|--|
| la vastiti a nasta v Chrasaan | fehlende Mittel | Δ.        | Jährlicher Unterhalt / Vorbeugende Mass- |
| Investitionsstau Strassen     | reniende Mittel | Α         | nahmen                                   |
|                               | W 1 5           |           | Enger Dialog mit der Wasserversorgungs-  |
| Klimawandel                   | Wasserknappheit | A         | genossenschaft.                          |

#### Massnahmen und Projekte

| (Kosten in Tausend CHF)                          | Status        | Kosten<br>Total | Zeitraum       | ER/IR | R 2024 | В 2025 | В 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|--|---------------|-----------------|----------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Sanierung Dorfplatz Ochsen/Pinte                 | Abgeschlossen | 28              | 2024-<br>2025  | IR    | 28     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Waldstrassen-Sanierung Str. Nr.<br>4603 – 4605   | Abgeschlossen | 45              | 2023 –<br>2025 | IR    | 45     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Massnahmenpakete Energiestadt                    | Laufend       | -               | ÷              | ER    | 1      | 5      | 1      | 1      | 1      | 1      |
| Förderung öffentliche Projekte                   | Laufend       | -               | =              | ER    | 0      | 3      | 3      | 3      | 3      | 3      |
| Erstellung Verkehrskonzept Ge-<br>meindestrassen | Umsetzung     | 5               | 2024           | ER    | 2      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Bushaltestellen überprüfen/sanie-<br>ren         | Start         | 40              | 2026-          | IR    | 0      | 0      | 20     | 20     | 0      | 0      |
| Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED            | Abgeschlossen | 42              | 2024           | IR    | 42     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Erstellung/ Erneuerung Bodenmar-<br>kierung      | Planung       | =               | 2026           | ER    | 0      | 0      | 15     | 0      | 0      | 0      |

| Planungskosten Überprüfung/Sa- |         |   |       |    |   |   |    |    |   |   |
|--------------------------------|---------|---|-------|----|---|---|----|----|---|---|
|                                | Planung | - | 2026- | ER | 0 | 0 | 10 | 10 | 0 | 0 |
| nieruna                        |         |   |       |    |   |   |    |    |   |   |

#### <u>Messgrössen</u>

| Messgrösse           | Art       | Zielgrösse | R 2024 | B 2025 | B 2026 | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|----------------------|-----------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Unterhalt Strassen   | Laufmeter | 50         | -      | -      | 50     | 50     | 50     | 50     |
| Reservé Wassergewin- | Annahl    | >33%       | 33%    | 52%    | 33%    | 33%    | 220/   | 33%    |
| nung/Verbrauch       | Anzahl    | >33%       | 33%    | 32%    | 33%    | 33%    | 33%    | 33%    |

#### Entwicklung der Finanzen

#### Erfolgsrechnung

| (Kosten in Tausend CHF) |         | R 2024 | В 2025 | В 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|-------------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Saldo Globalbudget      |         | 253    | 309    | 374*   | +21.03 | 416**  | 387**  | 387**  |
| Total                   | Aufwand | 317    | 354    | 421    |        | 452    | 423    | 424    |
| TOtal                   | Ertrag  | 64     | 48     | 47     |        | 36     | 36     | 37     |
| Leistungsgruppen        |         |        |        |        |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 59     | 74     | 71     |        |        |        |        |
| Bau- und Raumplanung    | Ertrag  | 0      | 3      | 0      |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 59     | 71     | 71     |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 228    | 236    | 319    |        |        |        |        |
| Verkehr                 | Ertrag  | 15     | 0      | 0      |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 213    | 236    | 319    |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 20     | 34     | 20     |        |        |        |        |
| Volkswirtschaft         | Ertrag  | 17     | 15     | 17     |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 3      | 19     | 3      |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 7      | 12     | 10     |        |        |        |        |
| Energie                 | Ertrag  | 32     | 30     | 30     |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | -25    | -18    | -20    |        |        |        |        |
|                         | Aufwand | 3      | 1      | 1      |        |        |        |        |
| Versorgung              | Ertrag  | 0      | 0      | 0      |        |        |        |        |
|                         | Saldo   | 3      | 1      | 1      |        |        |        |        |

#### Investitionsrechnung

| Ausgaben und Einnahmen (in 1000 CHF)  | R 2024 | B 2025 | B 2026 | Abw. % | P 2027 | P 2028 | P 2029 |
|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Umrüstung Strassenbeleuchtung und LED | 42     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Waldstrasse Nr. 4603-4605             | 45     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |        |
| Sanierung Dorfplatz Ochsen/Pinte      | 28     | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      |
| Bushaltestelle                        | 0      | 0      | 20     | 0      | 0      | 0      | 0      |

#### Erläuterungen zu den Finanzen

Kleinere Unterhaltsarbeiten an der Altbüronstrasse sowie die Erneuerung der Bodenmarkierungen sind für CHF 25'000.00 im Budget enthalten. Um die Verkehrssicherheit auf den Roggliswiler Gemeindestrassen zu erhöhen sind diverse Arbeiten vorgesehen sowie die Prüfung und teilweise Umsetzung von 30er Zonen. Für die Arbeiten und die fachliche Unterstützung ist ein Betrag von CHF 30'000.00 budgetiert.

## Finanzkennzahlen

|  | 2026  | 2027  | 2028  | 2029  | 2030  | 2031  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Selbstfinanzierungsgrad  |       |       |       |       |       |       |
| Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen die Ge-  |       |       |       |       |       |       |
| meinde aus eigenen Mitteln finanzieren kann.   |       |       |       |       |       |       |
| Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt über 5 Jahre mindestens<br>80 Prozent erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als 1'500  |       |       |       |       |       |       |
| Franken beträgt.   |       |       |       |       |       |       |
| Selbstfinanzierungsgrad  | -27%  | -39%  | -29%  | 9%    | k.A.  | 49%   |
| Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt über 5 Jahre   | 1%    |       |       |       |       |       |
| Selbstfinanzierungsanteil  |       |       |       |       |       |       |
| Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil des Ertrages die Gemeinde zur Fi-   |       |       |       |       |       |       |
| nanzierung der Investitionen aufwenden kann.<br>Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10 Prozent belaufen,  |       |       |       |       |       |       |
| wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als 1'500 Franken beträgt.   |       |       |       |       |       |       |
| Selbstfinanzierungsanteil  | -2.7% | -2.3% | -0.7% | 0.9%  | 1.9%  | 2.9%  |
| Zinsbelastungsanteil   |       |       |       |       |       |       |
| Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des "verfügbaren Einkommens" durch   |       |       |       |       |       |       |
| den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Hand-  |       |       |       |       |       |       |
| lungsspielraum.  |       |       |       |       |       |       |
| Der Zinsbelastungsanteil   | 0.1%  | 0.2%  | 0.3%  | 0.3%  | 0.3%  | 0.3%  |
| Zinsbelastungsanteil (sollte 4 Prozent nicht übersteigen.)   |       |       |       |       |       |       |
| Kapitaldienstanteil  |       |       |       |       |       |       |
| Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch  |       |       |       |       |       |       |
| den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.  |       |       |       |       |       |       |
| <b>Kapitaldienstanteil</b> (sollte 15 Prozent nicht übersteigen.)  | 3.3%  | 3.3%  | 3.5%  | 3.6%  | 3.6%  | 3.8%  |
| contained about a real and the about and the about and the about and the about a real and the |       |       |       |       |       |       |
| Nettoverschuldungsquotient   |       |       |       |       |       |       |
| Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge (inkl. Ressourcen-  |       |       |       |       |       |       |
| ausgleich und horizontale Abschöpfung) erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.  |       |       |       |       |       |       |
| Nettoverschuldungsquotient (sollte 150 Prozent nicht übersteigen ).  | 8%    | 20%   | 24%   | 36%   | 33%   | 36%   |
| <b>3 4</b>   |       |       |       |       |       |       |
| Nettoschuld je Einwohner/in  |       |       |       |       |       |       |
| Diese Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung nach Abzug des Finanzvermögens. Die Nettoschuld pro Einwohner soll 2'500 Franken nicht über-  |       |       |       |       |       |       |
| steigen.   | 321   | 795   | 975   | 1′466 | 1′340 | 1′509 |
| Nettoschul je Einwohner  | 321   | 793   | 973   | 1 400 | 1 340 | 1 309 |
| Nettoschuld ohne Spezialfinanzierungen je Einwohner/in   |       |       |       |       |       |       |
| Diese Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung des steuerfinanzierten Fi-  |       |       |       |       |       |       |
| nanzhaushaltes, also ohne Spezialfinanzierungen und nach Abzug des Fi-   |       |       |       |       |       |       |
| nanzvermögens. Die Nettoschuld (NS) ohne Spezialfinanzierung (SF) pro<br>Einwohner soll 3'000 Franken nicht übersteigen  |       |       |       |       |       |       |
| Die Nettoschuld (NS) ohne Spezialfinanzierungen (SF) je Einwohner  | 1′391 | 1′966 | 2′243 | 2′830 | 2′797 | 3′058 |
| 2.0  |       |       |       |       |       |       |
| Bruttoverschuldungsanteil  |       |       |       |       |       |       |
| Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten   |       |       |       |       |       |       |
|  |       |       |       |       |       |       |
|  |       |       |       |       |       |       |
| Erträgen steht.  Der Bruttoverschuldungsanteil (sollte 200 Prozent nicht überstei-   | 85.4% | 91.0% | 92.5% | 99.1% | 95.4% | 96.6% |

# Geldflussrechnung

|           | rekte Methode  | R 2024   | B 2025  | B 2026  |
|-----------|--|--|---|---|
|           | Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)   |  |   |   |
| /-        | Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)   | 171'653.05   | -298'300  | -298'300  |
| /-        | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 148'222.63   | 162'900   | 147'400   |
| /-        | Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen  | 217'542.69   | 0   | (   |
| /-        | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen   | -8'063.02  | 0   | (   |
| /-        | Zunahme / Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten   | 24'687.37  | 0   | (   |
| /-        | Wertberichtigungen / Wertaufholung Sachanlagen FV  | 0.00   | 0   | (   |
| /-        | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung   | 33.88  | 0   | (   |
| /-        | Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten   | 458'681.93   | 0   | (   |
| /-        | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung  | -11'366.66   | 0   | (   |
| /-        | Bildung / Auflösung Rückstellung   | 0.00   | 0   | (   |
| /-        | Einlagen / Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen FK und EK   | 54'637.22  | 30'300  | 15'300  |
| /-        | Zins und Amortisation Pensionskassenverpflichtungen / Entnahmen Eigenkapital   | -50'000.00   | -62'800   | (   |
|           | Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesveränderungen  | 0.00   | 0   | (   |
|           | Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)   | 570'943.71   | -167'900  | -126'700  |
|           |  |  |   |   |
|           | Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen  | F2016 42 0F  |   | 475100/   |
| -         | Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen   | -530'642.95  | -300'000  | -475'000  |
|           | Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen  | 23'914.80  | 0   | (   |
|           | Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)  | -506'728.15  | -300,000  | -475'000  |
| /-        | Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR  | 0.00   | 0   |   |
| /-        | Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR   | 0.00   | 0   | 1   |
| /-        | Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung  | 0.00   | 0   | 1   |
|           | Aktivierung Eigenleistungen  | 0.00   | 0   | (   |
|           | Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen  | -506'728.15  | -300'000  | -475'000  |
|           | Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  |  |   |   |
| -/-       | Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV   | 0.00   | 0   | (   |
| -/-       | Markey fleeling and (MID Cook and a rest EV (co.)  | 0.00   |   |   |
|           | Wertaufholungen / WB Sachanlagen FV (n.r)  | 0.00   | 0   | (   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  | 0.00   | 0   | (   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  | 0.00   | 0   | (   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen   | <b>0.00</b><br>-506'728.15   | -300'000  | -475'000  |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen   | -506'728.15<br>0.00  | -300,000  | -475'000<br>(   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen   | <b>0.00</b><br>-506'728.15   | -300'000  | -475'000<br>(   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen   | -506'728.15<br>0.00  | -300,000  | -475'000<br>(   |
|           | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit   | -506'728.15<br>0.00  | -300,000  | -475'000<br>(<br>- <b>475'00</b> 0  |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit   | -506'728.15<br>0.00<br>-506'728.15   | -300.000<br>0<br>-300.000   | -475'000<br>(<br>- <b>475'000</b>   |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten   | -506'728.15<br>0.00<br>- <b>506'728.15</b>   | -300'000<br>0<br>-300'000   | -475'000<br>(<br>-475'000   |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten   | 0.00<br>-506'728.15<br>0.00<br>-506'728.15<br>0.00<br>-300'000.00  | -300'000<br>0<br>-300'000   | -475'000<br>(<br>-475'000   |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten  Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)   | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00  | -300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0  | -475'000<br>- <b>475'000</b>  |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen  Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten  Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)  Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)  Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10   | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000  | -475'000<br>- <b>475'000</b>  |
| +         | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)  | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10   | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0                                  | -475'000<br>-475'000<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(                                    |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit   | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10  570'943.71 -506'728.15                         | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0<br>167'900<br>-300'000           | -475'000<br>-475'000<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>( |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)  | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10   | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0                                  | -475'000<br>-475'000<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()      |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit   | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10  570'943.71 -506'728.15 -237'880.10             | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0<br>167'900<br>-300'000           | -475'000<br>-475'000<br>( )<br>( )<br>( )<br>( )<br>( )<br>( )<br>( )<br>( )          |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)  Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)  Kontrollrechnung   | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10  570'943.71 -506'728.15 -237'880.10  173'664.54 | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>167'900<br>-300'000<br>0 | -475'000<br>-475'000<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>(<br>( |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)  Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)  Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)  Kontrollrechnung  Stand flüssige Mittel per 31.12. | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10  570'943.71 -506'728.15 -237'880.10  173'664.54 | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>167'900<br>-300'000<br>0 | -475'000<br>-475'000<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()      |
| +/- /- /- | Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit  Finanzierungstätigkeit  Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)  Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit  Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)  Kontrollrechnung   | 0.00  -506'728.15 0.00  -506'728.15  0.00  -300'000.00 0.00 62'119.90  -237'880.10  570'943.71 -506'728.15 -237'880.10  173'664.54 | 0<br>-300'000<br>0<br>-300'000<br>0<br>0<br>0<br>0<br>0<br>167'900<br>-300'000<br>0 | -475'000  |

#### Kontrollbericht Finanzaufsicht Gemeinden

Der Kontrollbericht der Finanzaufsicht Gemeinden zum Budget 2025 wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

«Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob das Budget 2025 sowie der Aufgaben- und Finanzplan 2025-2028 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den Kennzahlen, vereinbar sind und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 17. April 2025 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden.»

# Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Roggliswil

Als Controllingkommission haben wir den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode vom 1. Januar 2026 bis 31. Dezember 2029 und das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) inkl. Steuerfuss für das Jahr 2026 der Gemeinde Roggliswil beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Aufgaben- und Finanzplan sowie das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als nachhaltig.

Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 2.10 Einheiten beurteilen wir als notwendig.

Wir empfehlen, das vorliegende Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 289'400.00 inkl. einem Steuerfuss von 2.10 Einheiten sowie Bruttoinvestitionen von CHF 475'000.00 zu genehmigen.

Roggliswil, 22. Oktober 2025

#### **Controllingkommission Roggliswil**

sig. Matthias Scheidegger Präsident sig. Raphael Luternauer Mitglied sig. Thomas Winterberg Mitglied

# Anträge des Gemeinderates zum Aufgaben- und Finanzplan und zum Budget an die Stimmberechtigten

Der Gemeinderat hat den Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2026 bis 2029 und das Budget für das Jahr 2026 verabschiedet und beantragt Folgendes:

- 1. Vom Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2026 bis 2029 ist zustimmend Kenntnis zu nehmen.
- 2. Das Budget für das Jahr 2026 ist mit einem Aufwandüberschuss von CHF 289'400.00 und Brutto-investitionen von CHF 475'000.00 sowie einem Steuerfuss von 2.10 Einheiten zu beschliessen.
- 3. Vom Bericht der Controllingkommission zum Aufgaben- und Finanzplan 2026 bis 2029 und Budget 2026 ist zustimmend Kenntnis zu nehmen.

Der <u>Kontrollbericht der kantonalen Finanzaufsicht</u> vom 17. März April 2025 zum Budget 2025 und zum Aufgaben- und Finanzplan für die Periode 2025 bis 2028 wird den Stimmberechtigten auf Seite 28 dieser Botschaft eröffnet.

#### Traktandum 2

### Bestimmung externe Revisionsstelle für die Jahre 2026 und 2027

Die Truvag Revisions AG, Willisau, wurde an der Gemeindeversammlung 2023 als externe Revisionsstelle für die Jahre 2024 und 2025 gewählt. Gemäss Gemeindeordnung Art. 5 Abs. 2 ist die externe Revisionsstelle alle zwei Jahre zu bestimmen. Die Gemeindeversammlung bestimmt gemäss Gemeindeordnung Art. 16 Abs. 2 lit. c die externe Revisionsstelle.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 12. August 2025 zu Handen der Gemeindeversammlung die Firma Truvag Revisions AG, Willisau, als externe Revisionsstelle für die Jahre 2026 und 2027 gewählt.

#### **Antrag des Gemeinderates**

1. Der Gemeinderat beantragt die Firma Truvag Revisions AG, Willisau, als externe Revisionsstelle für die Jahre 2026 und 2027 zu bestimmen.

#### Traktandum 3

## Kenntnisnahme der Gemeindestrategie 2026 – 2036 inklusive Legislaturprogramm 2026 – 2030

Anlässlich der Klausurtagung vom 20. Mai 2025 hat sich der Gemeinderat mit der Gemeindestrategie 2026 - 2036, mit der strategischen Ausrichtung und mit dem Legislaturprogramm 2026 – 2030 der Gemeinde Roggliswil befasst. Die Strategie bildet die langfristigen Ziele der Gemeinde ab. Das Legislaturprogramm bildet in den einzelnen Aufgabenbereichen für die kommenden vier Jahre das geplante Vorgehen ab. Idealerweise werden die Legislaturziele mit den wichtigsten Massnahmen verbunden und geplante Massnahmen aufgezeigt. Die Zielerreichung des Legislaturprogrammes wird jährlich überprüft, erreichte Ziele und Abweisungen werden im Jahresbericht rapportiert.

Die Gemeindestrategie wird 1x pro Legislatur überarbeitet und der Gemeindeversammlung in der ersten Legislaturhälfte zur Kenntnisnahme vorgelegt.

Der Gemeinderat kann die Gemeindestrategie und das Legislaturprogramm getrennt oder zusammen präsentieren. Gemäss Gemeindeordnung Art. 14 Abs. 1 lit. a + b kann die Gemeindeversammlung die Gemeindestrategie und das Legislaturprogramm zustimmend, ablehnend oder nur zur Kenntnis nehmen. Die Gemeindeversammlung kann Bemerkungen anbringen, diese sind für den Gemeinderat rechtlich nicht verbindlich.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 27. Mai 2025 die Gemeindestrategie 2026 – 2036 sowie das Legislaturprogramm 2026 – 2030 genehmigt.

Die Gemeindestrategie 2026 – 2036 sowie das Legislaturprogramm 2026 – 2030 ist nachfolgend abgedruckt (S. 32).

# Legislaturprogramm 2026-2030

basierend auf der Gemeindestrategie 2026-2036





| Strategie – 10 Jahre   | Ziele – 4 Jahr  | Massnahmen  | Wer  |
|--|---|---|------|
| behält seinen ländlichen Charakter<br>und bleibt eine attraktive<br>Wohngemeinde                         | Wir schaffen die Grundlagen für<br>bedürfnisgerechte Wohn- und<br>Freizeiträume für alle Alters-      | Schaffen einer Begegnungszone mit<br>Aktivitäten für jede Altersgruppe.   | R4   |
| 3  | gruppen   | Förderung der Biodiversität.  | R6   |
|  |   | Aktive Umsetzung der entsprechenden<br>kantonalen Gesetzgebung sowie Reglemente<br>und Richtlinien der Gemeinde (Bau- und<br>Zonenreglement). | R2   |
| ist offen für ein natürliches<br>Bevölkerungswachstum  | Wir unterstützen ein moderates<br>Bevölkerungswachstum, indem wir<br>Anreize zur Bebauung bestehender | Vorhandene Baulandreserven sollen seiner<br>Bestimmung zugeführt werden.  | R2   |
|  | Bauzonenflächen schaffen und<br>Projekte zur qualitätsvollen<br>verdichteten Bauweise fördern.        | Eine verdichtete Bauweise wird angestrebt.  | R2   |
| prüft kontinuierlich Möglichkeiten<br>zur Zusammenarbeit mit Gemeinden<br>in der Region                  | Wir fördern das Zusammenarbeiten<br>mit anderen Gemeinden.  | Regelmässiger Austausch mit anderen<br>Gemeinden und gezielte Verfolgung der<br>Zusammenarbeit.   | R1   |
|  | Wir vernetzen uns über die<br>Gemeinde und Kantonsgrenzen<br>hinaus.                                  | Aktive Teilnahme an regional- und<br>überregionalen Anlässen.   | R1-6 |
| stützt die öffentliche Ver-<br>antwortung breit ab und befürwortet<br>die Mitwirkung von Bevölkerung und | Der Gemeinderat und die<br>Verwaltung stehen den Anliegen der<br>Bevölkerung und Gruppierungen        | Aktiver Einbezug der Bevölkerung durch das Einsetzten von Arbeitsgruppen.   | R1-6 |
| Gruppierungen  | offen gegenüber.  | Durchführung der Vereinspräsidenten-<br>konferenz.  | R4   |
|  |   | Attraktivität der Gemeindeversammlung fördern.  | R1-6 |
| informiert offen und regelmässig   | Wir informieren alle Altersgruppen transparent und zeitgerecht.                                       | Aktive Nutzung der bestehenden<br>Informationsplattformen wie Homepage,<br>Anschlagkasten und Dorfzeitung.                                    | R1-6 |
|  |   | Überprüfung neuer Kommunikationskanäle.   | R1   |
| führt eine kompetente,<br>verantwortungsbewusste und<br>dienstleistungsorientierte                       | Wir erbringen zuverlässige kunden-<br>und wirkungsorientierte Leistungen.                             | Das Verwaltungspersonal bildet sich gezielt weiter.   | R1   |
| Gemeindeverwaltung   | Wir verfügen über aktuelle<br>Organisationsdokumente,<br>Reglemente und Richtlinien.                  | Erfahrungsaustausch mit anderen<br>Gemeinden.   | R1   |
|  |   | Die Organisationsdokumente, Reglemente<br>und Richtlinien werden regelmässig überprüft<br>und gegebenenfalls angepasst.                       | R1   |

| Strategie – 10 Jahre   | Ziele – 4 Jahr  | Massnahmen  | Wer  |
|--|---|---|------|
| führt eine qualitativ auf hohem<br>Niveau stehende Schule mit einem<br>zeitgemässen Bildungsangebot    | Wir setzen uns dafür ein, dass die<br>Schule weiterhin im Dorf erhalten<br>bleibt.                                | Gezielte Aus- und Weiterbildung des<br>Schulpersonals und der Bildungskommission.                         | R3   |
|  | Wir planen die Schulentwicklung weitsichtig.  | Umsetzung der kantonalen Schulent-<br>wicklungsmassnahmen «Schule für Alle».                              | R3   |
|  | Wir fördern den frühen Einbezug<br>der Kinder an die schulische   | Die Organisation der vorschulischen<br>Angebote ist zu überprüfen.  | R3/4 |
|  | Umgebung.  Wir sorgen für eine angemessene  | Die Infrastruktur der Schule ist laufend den aktuellen Bedürfnissen anzupassen.                           | R5   |
|  | Infrastruktur.  | In Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden,<br>setzten wir uns für eine attraktive Musikschule               | R3   |
|  | Wir setzten uns für ein breites<br>Bildungsangebot ein.   | ein.  |      |
| fördert das verantwortungsvolle<br>Miteinander von Schülern, Lehrern,<br>Eltern und Bildungskommission | Wir holen die Meinung der Eltern,<br>Lernenden und Lehrpersonen ein.  | Informationsanlässe für Eltern und<br>Besuchsmöglichkeiten an der Schule.                                 | R3   |
| Electri and bildangskommission   | Wir fördern die Zusammenarbeit<br>zwischen Bildungskommission und   | Weiterführung Schülerrat.   | R3   |
|  | bildungsverantwortlichen Personen.  | Organisation von gemeinsamen Anlässen zur<br>Förderung der Zusammenarbeit.                                | R3   |
| unterstützt die Bevölkerung in allen<br>Lebenslagen  | Wir stellen eine qualitativ<br>hochwertige ambulante Pflege<br>sicher, um die stationäre Pflege zu<br>reduzieren. | Die laufenden Leistungsvereinbarungen im<br>Sozial- und Gesundheitsbereich zu<br>überprüfen.              | R4   |
|  | Die Gemeinde sorgt dafür, dass alle<br>Altersstufen auf Hilfe und<br>Unterstützung zählen können, mit             | Die Zusammenarbeit mit den regionalen<br>Spitexorganisationen werden weiterhin<br>gefördert und gepflegt. | R4   |
|  | dem Ziel einer ausreichenden,<br>sicheren und kostengünstigen   | Umsetzung des Altersleitbildes.   | R4   |
|  | Versorgung. Dabei wird auch der<br>Aspekt der psychischen Gesundheit<br>für Jüngere und Ältere<br>berücksichtigt. | Eine engere Zusammenarbeit mit den<br>umliegenden Alters- und Pflegeheimen wird<br>angestrebt.            | R4   |
|  | Die Bevölkerung hat Zugang und ist<br>informiert über regionale Angebote<br>und Beratungs- und                    | Angebote werden auf den gemeindeeigenen<br>Informationsplattformen laufend aktualisiert<br>und ergänzt.   | R4   |
|  | Unterstützungsleistungen.  Wir unterstützen die ältere  | Wir setzen uns für Altersgerechte<br>Wohnungen ein.   | R4   |
|  | Bevölkerung dabei, dass sie länger im Dorf leben können.  |   |      |

| Strategie – 10 Jahre   | Ziele – 4 Jahr  | Massnahmen  | Wer  |
|--|---|---|------|
| fördert die kulturellen und<br>sportlichen Aktivitäten der Vereine                         | Wir unterstützen die zahlreichen<br>Angebote und Anlässe im   | Vergabe Anerkennungspreis   | R4   |
| und schafft damit den Rahmen für ein sinnvolles Freizeitangebot                            | sportlichen und kulturellen Bereich.  | Vereine werden gemäss den geltenden<br>Richtlinien gezielt unterstütz.  | R4   |
|  | Engagement und freiwilligen Arbeit wird anerkannt.  | Die vorhandene Infrastruktur wird zur<br>Verfügung gestellt und nach Möglichkeit<br>veränderten Bedürfnissen angepasst.     | R5   |
|  |   | Die gemeindeeigenen Informations-<br>plattformen werden zur Verfügung gestellt.   | R1   |
|  |   | Die Jugendarbeit wird gefördert.  | R4   |
| setzt sich für familien-freundliche<br>Angebote ein  | Wir setzen uns für die Vereinbarkeit<br>von Familie und Beruf ein.  | Betreuungsgutscheine für Kinder im<br>Vorschulalter und Tagesstrukturen für<br>Schulkinder.                                 | R3/4 |
| strebt einen ausgeglichenen<br>Finanzhaushalt an   | Wir streben nach Möglichkeit eine ausgeglichene Rechnung an.  | Vorausschauende Finanzplanung   | R1-6 |
|  | Wir sind bestrebt, eine allfällige<br>Neuverschuldung in einem  | Das Einhalten des Globalbudget hat hohe<br>Priorität  | R1-6 |
|  | vertretbaren Rahmen zu halten.  Die Bevölkerung ist durch   | Die Bevölkerung wird transparent und offen<br>über die Finanzlage informiert.   | R5   |
|  | regelmässiges Finanzreporting über<br>den aktuellen Stand der<br>Erfolgsrechnung orientiert.  | Die Controllingkommission wird aktiv in den<br>Entscheidungsprozess miteinbezogen.  | R1   |
|  | Durch qualitativen und<br>umfangreichen Unterhalt an<br>Strassen, Werkleitungen und   | Die Nutzungsdauer von Mobilien und<br>Immobilien ist durch regelmässige<br>Wartung/Unterhalt zu verlängern.                 | R5   |
|  | Immobilien sollen teurere und<br>grössere Investitionen verzögert<br>oder vermieden werden.   | Investitionen in die Immobilien sind mittels<br>Immobilienstrategie langfristig zu planen.                                  | R5   |
| pflegt die vorhandenen<br>landschaftlichen und ökologischen<br>Qualitäten                  | Wir sind uns bewusst, dass die<br>reichhaltige Kulturlandschaft<br>wesentlich zur Attraktivität als<br>Wohnstandort beiträgt. Wir tragen<br>Sorge zu ihr und werten sie gezielt<br>auf. | Gezielte Informationen an die Bevölkerung<br>zur Bekämpfung von invasiven Neophyten<br>und die Förderung der Biodiversität. | R6   |
| fördert das umweltschutz-bewusste<br>Verhalten von Bevölkerung und<br>ansässigen Betrieben | Wir bieten ein umfassendes<br>Angebot für eine umweltgerechte<br>Entsorgung von Wert- und   | Laufende Überprüfung der Entsorgungs-<br>stelle und Prüfung neuer Möglichkeiten.  | R6   |
| ansassigen betheben  | Abfallstoffen an.   | Aktive Information über die Neueste<br>Entwicklung der erneuerbaren Energien.   | R6   |
|  | Setzt sich für erneuerbare Energien<br>ein und engagieren uns für einen<br>effizienten Umgang mit Energie.  | Informationen und Beratung bei<br>Bauprojekten zur erneuerbarer Energien.   | R6   |
|  |   | Laufende Optimierung des Energiebedarfs<br>der Gemeinde.  | R5/6 |

| Strategie – 10 Jahre                 | Ziele – 4 Jahr                      | Massnahmen                             | Wer |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--|-----|
| fördert ein attraktives und sicheres | Wir wollen die Busverbindungen      | Laufende Überprüfungen der bestehenden | R6  |
| Verkehrsangebot                      | aufrechterhalten und nach           | Busverbindungen.                       |     |
|                                      | Möglichkeit ausbauen.               |  |     |
|                                      |                                     | Ausbau der ÖV-Infrastruktur            | R6  |
|                                      | Wir fördern die Verkehrssicherheit. |  |     |
|                                      |                                     | Umsetzung des erarbeiteten Verkehrs-   | R6  |
|                                      |                                     | sicherheitskonzeptes.                  |     |

R = Ressort im Gemeinderat 1 = Präsidiales

- 1 = Prasidiales 2 = Bau und Sicherheit 3 = Bildung 4 = Soziales, Kultur und Freizeit 5 = Finanzen 6 = Verkehr und Energie

# Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Roggliswil

Als Controllingkommission haben wir die Gemeindestrategie 2026 – 2036 sowie das Legislaturprogramm 2026 - 2030 beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die langfristigen Ziele der Gemeindestrategie sowie die mittelfristigen Ziele des Legislaturprogrammes den Rahmenbedingungen. Die lang- bzw. mittelfristigen Ziele der Gemeinde erachten wir als sinnvoll und nachhaltig.

Wir empfehlen, die vorliegende Gemeindestrategie 2026 – 2036 sowie das Legislaturprogramm 2026 – 2030 zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Roggliswil, 22. Oktober 2025

#### **Controllingkommission Roggliswil**

sig. Matthias Scheidegger sig. Raphael Luternauer sig. Thomas Winterberg
Präsident Mitglied Mitglied

### Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die Gemeindestrategie 2026 – 2036 sowie das Legislaturprogramm 2026 – 2030 verabschiedet und beantragt Folgendes:

- 1. Von der Gemeindestrategie 2026 2036 sowie dem Legislaturprogramm 2026 2030 ist zustimmend Kenntnis zu nehmen.
- 2. Vom Bericht der Controllingkommission zur Gemeindestrategie 2026 2036 sowie zum Legislaturprogramm 2026 2030 ist zustimmend Kenntnis zu nehmen.

#### Traktandum 4

# Konzessionsvertrag mit der CKW AG betreffend Nutzung von öffentlichem Grund und Boden für elektrische Verteilanlagen, Inkraftsetzung: 01.01.2026

In der Gemeinde Roggliswil ist die CKW AG als Netzbetreiberin für die Stromversorgung zuständig. Für die Nutzung des öffentlichen Grundes entrichtet sie der Gemeinde eine Konzessionsabgabe. Die CKW zieht die Konzessionsabgabe über die Stromrechnung bei den Endkunden ein und leitet die eingenommenen Mittel an die Gemeinde weiter. Der aktuelle Konzessionsvertrag stammt aus dem Jahre 2009. In den vergangenen Jahren haben sich die übergeordneten rechtlichen Bestimmungen massgeblich verändert. Gemäss dem aktuell gültigen Konzessionsvertrag wird die Konzessionsabgabe als Prozentsatz des Netznutzungsentgelts erhoben. Dieser Automatismus ist rechtlich heikel, weil die höhere Abgabe in keinem Zusammenhang zur Nutzung des öffentlichen Grundes steht. Die Kunden erhalten für die höhere Abgabe keine Mehrleistung. Der aktuelle Konzessionsvertrag soll deshalb angepasst werden. Neu wird die Konzessionsabgabe als Zuschlag auf jede Kilowattstunde (kWh) erhoben. Das bisher verwendete Netznutzungsentgelt wird als Berechnungsbasis ersetzt. So sind keine automatischen Abgabeerhöhungen mehr möglich. Der Gemeinderat setzt einmal im Jahr die Höhe der Konzessionsgebühr fest, die sich zwischen 0.3 und 1.0 Rappen bewegt. Mit dem heute gültigen Konzessionsvertrag hat die Gemeinde Roggliswil Einnahmen im Gesamtumfang von rund CHF 25'000.00 pro Jahr. Die durchschnittliche Abgabe pro Kilowattstunde (kWh) beträgt dabei ca. 0.91 Rappen. Mit dem neuen Vertrag sollen die Einnahmen stabil bleiben. Sollte der Stromverbrauch steigen, kann die Konzessionsabgabe vom Gemeinderat tiefer angesetzt werden, sodass dem kommunalen Finanzhaushalt in etwa immer die gleichen Mittel aus der Benützung des öffentlichen Grundes zufliessen.

Der neue Konzessionsvertrag soll mit der CKW AG auf unbestimmte Dauer abgeschlossen werden. Der Vertrag kann jedoch von beiden Parteien mit einer Frist von zwei Jahren gekündigt werden.

Der Konzessionsvertrag ist nachfolgend abgedruckt.

#### Konzessionsvertrag

zwischen der

#### Einwohnergemeinde Roggliswil

im Folgenden Gemeinde genannt

und der

#### CKW AG, Luzern

im Folgenden CKW genannt

betreffend

Nutzung von öffentlichem Grund und Boden für elektrische Verteilanlagen

#### A. Konzession

#### A. 1 Konzessionserteilung

Gestützt auf den Beschluss des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 2. März 2010, wonach das Gebiet der Gemeinde im Sinne von Art. 5 Abs. 1 Stromversorgungsgesetz (SR 734.7) sowie im Sinne von § 4 des Kantonalen Energiegesetzes (Nr. 772) als Netzgebiet der CKW als Netzbetreiberin hinsichtlich der Netzebenen 3, 5 und 7 auf unbestimmte Dauer zugeteilt worden ist bestimmt die Gemeindeversammlung was folgt:

- Die Gemeinde erteilt CKW für die Dauer der Geltung der vom Regierungsrat verfügten Netzgebietszuteilung das Recht, den öffentlichen Grund (alle Grundstücke der Gemeinde auf dem Gemeindegebiet, die Verwaltungsvermögen sind oder im Gemeingebrauch stehen) weiterhin durch ihr elektrisches Verteilnetz in Anspruch zu nehmen, soweit dies zur Erfüllung der ihr aus der Netzzuteilung fliessenden Aufgaben und Pflichten notwendig ist.
- Die mit der Konzession verbundenen Auflagen werden zwischen Gemeinde und CKW gemäss Abschnitt B nachfolgend einvernehmlich vereinbart.

1/9

3. Die Dauer der Konzessionserteilung richtet sich gemäss Ziff. C.2.

#### A.2 Konzessionsgebühr

Die Bestimmung der Höhe der Konzessionsabgabe liegt in der Kompetenz der Gemeinde. Der Gemeinderat legt die Höhe wie folgt fest:

Die Gemeinde erhebt von CKW für die Sondernutzung des öffentlichen Gemeindegrundes eine jährliche Konzessionsgebühr in der Höhe von 0.3 bis 1.0 Rappen je kWh aus dem Verteilnetz der Konzessionärin ausgespeiste elektrische Energie an Endverbraucher auf dem Gemeindegebiet, wobei pro Endverbraucher und Jahr jeweils maximal 8 GWh aus dem Verteilnetz der Konzessionärin ausgespeiste elektrische Energie für die Berechnung der Konzessionsgebühr berücksichtigt werden. Die Definition eines Endverbrauchers ergibt sich aus Art. 4 Abs. 1 lit. b des Bundesgesetzes über die Stromversorgung (SR 734.7).

Der Gemeinderat legt die Höhe der von CKW je kWh aus deren Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie geschuldeten Konzessionsgebühr innerhalb des Gebührenrahmens gemäss vorliegendem Konzessionsvertrag für jedes Jahr im Voraus fest (vgl. Ziff. B 2.2). Er berücksichtigt dabei vorab die Minderwerte an Strassen und ihren Bestandteilen und, soweit möglich, die allgemeine konjunkturelle Lage.

Die infolge fachgerecht ausgeführter Bauarbeiten im Zusammenhang mit Erweiterungen des Verteilnetzes sowie allen weiteren baulichen Massnahmen am Verteilnetz an den öffentlichen Strassen und ihren Bestandteilen der Gemeinde entstehende Minderung der Lebensdauer sowie die damit zu Lasten der Gemeinde verbundenen Mehrkosten sind mit der Bezahlung der Konzessionsgebühr abgegolten.

#### B. Vertragliche Vereinbarungen

#### 1. Ausübung der Konzession

#### 1.1 Bewilligungen

- 1.1.1 CKW ist verpflichtet, für die von ihr in Bezug auf das Verteilnetz geplanten Erweiterungen sowie für alle weiteren notwendigen Bauarbeiten am Verteilnetz im oder auf dem öffentlichen Gemeindegrund vorgängig die Bewilligung der Gemeinde einzuholen. Die Bewilligungspflicht betrifft die konkrete Lage der elektrischen Verteilanlagen, den Zeitpunkt und die Dauer der Bauarbeiten sowie die Inanspruchnahme des öffentlichen Grundes durch Baustellen-Installationen und dergleichen.
- 1.1.2 Im Falle dringlicher Bauarbeiten im Hinblick auf die Wiederherstellung der Stromversorgung kann die Bewilligung ausnahmsweise nachträglich eingeholt werden.

#### 1.2 Gegenseitige Information

- 1.2.1 Die Parteien beziehen sich gegenseitig im Voraus rechtzeitig bei allen relevanten Massnahmen, Änderungen und Planungen jeglicher Art ein (seitens der Gemeinde namentlich bezüglich Zonen-, Bebauungs-, Gestaltungs-, Erschliessungsplanungen, seitens der CKW bezüglich wichtiger geschäfts- oder versorgungspolitischer Entscheide), welche Auswirkungen auf die elektrischen Verteilanlagen nach sich ziehen.
- 1.2.2 Die Gemeinde gewährt CKW den Zugang zu sämtlichen Baugesuchen und Baubewilligungen inklusive aller Planunterlagen, die für die Elektrosicherheit oder für die Versorgungs- und Netzplanung relevant sind, über eine digitale Plattform spätestens zum Zeitpunkt der öffentlichen Auflage. CKW handelt im öffentlichen Interesse und gewährleistet durch das informatorische Unbundling, dass die zur Verfügung gestellten Informationen nicht für andere Zwecke verwendet werden.

#### 1.3 Koordination von Bauarbeiten

- 1.3.1 Bauarbeiten werden zwischen den Parteien koordiniert. Grabarbeiten für Leitungen und Anlagen werden nach Möglichkeit gleichzeitig ausgeführt. Die Parteien prüfen jeweils die Zweckmässigkeit einer gemeinsamen Arbeitsvergabe.
- 1.3.2 Die Parteien k\u00f6nnen Gr\u00e4ben und Leitungssch\u00e4chte sowie weitere Anlagen der anderen Vertragspartei f\u00fcr leitungsgebundene Dienstleistungen (Wasser, Abwasser, Gas,

Kabelfernsehen, Datenübertragungsanlagen usw.) beidseitiges Einverständnis vorausgesetzt gegen Kostenbeteiligung mitbenutzen oder mitbenutzen lassen, soweit dies technisch möglich und wirtschaftlich sinnvoll ist.

#### 1.4 Verlegung und Entfernung von elektrischen Verteilanlagen

- 1.4.1 Die Gemeinde kann die Verlegung oder die Entfernung von elektrischen Verteilanlagen von CKW verlangen, wenn die Gemeinde eine Nutzung des Grundes beabsichtigt, die mit der bisherigen Lage der Verteilanlagen nicht vereinbar ist. CKW ist in diesem Fall verpflichtet, die betreffenden Verteilanlagen so schnell wie möglich zu verlegen und/oder zu entfernen.
- 1.4.2 CKW trägt sämtliche Kosten der Verlegung und Entfernung.
- 1.4.3 Vorbehalten bleiben bestehende und künftige Sonderregelungen bezüglich der Kostentragungspflicht gemäss Ziff. B.1.4.2 hiervor, wenn solche separat schriftlich vereinbart worden sind. Als solche Sonderregelungen gelten beispielsweise vereinbarte Baurechte, Baubeschränkungen, Bauverbote oder Ähnliches.

#### 1.5 Ausführung von Bauarbeiten / Wiederherstellung des Zustandes

CKW führt sämtliche Bauarbeiten im Zusammenhang mit seinen elektrischen Verteilanlagen nach den anerkannten Regeln der Baukunst aus und stellt den ursprünglichen Zustand so gut wie möglich wieder her. Für während der Bauzeit entgangene Erlöse der Gemeinde auf öffentlichem Grund (bspw. Parkgebühren) entrichtet CKW keine Entschädigungen. Solche Einbussen gelten durch die Konzessionsgebühren als abgegolten. Dieser Vertrag geht anderslautenden kommunalen Reglementen zur Nutzung des öffentlichen Grundes vor.

#### 1.6 Leitungskataster

CKW führt den Leitungskataster nach den elektrizitätsrechtlichen Vorschriften.

#### 1.7 Kosten

1.7.1 CKW trägt sämtliche Kosten im Zusammenhang mit ihrem Verteilnetz selbst. Dies gilt auch im Falle der Verlegung und/oder Entfernung von Verteilanlagen auf Aufforderung der Gemeinde im Sinne von Ziff. B.1.4. Im Falle einer gemeinsamen Arbeitsvergabe einigen sich die Parteien vorgängig über die Aufteilung der Kosten.

1.7.2 CKW trägt überdies sämtliche Mehrkosten an Gebäuden der Gemeinde, welche der Gemeinde wegen der Verteilanlagen von CKW entstehen.

#### 1.8 Verteilanlagen auf Grundstücken im Finanzvermögen

- 1.8.1 Die Gemeinde kann CKW auch die Inanspruchnahme von Grundstücken im Finanzvermögen für Verteilanlagen erlauben. In diesem Fall gewährt die Gemeinde CKW dafür privatrechtliche Dienstbarkeiten und schliesst mit dieser die erforderlichen Dienstbarkeitsverträge. Allfällige Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit Abschluss und Eintragung entsprechender Dienstbarkeiten werden durch CKW getragen. Hingegen schuldet die CKW für das eingeräumte Recht neben der Konzessionsgebühr gemäss Ziff. B.2 nachstehend keine weitere Entschädigung.
- 1.8.2 Die Bestimmungen von Ziff. B.1.1 bis B.1.7 sind bei Inanspruchnahme von Grundstücken im Finanzvermögen durch CKW analog anwendbar.

#### 1.9 Veräusserung von Grundstücken mit elektrischen Verteilanlagen

- 1.9.1 Beabsichtigt die Gemeinde, Grundstücke, auf denen sich elektrische Verteilanlagen von CKW befinden, zu veräussern, wird die Gemeinde CKW rechtzeitig benachrichtigen. Sofern die elektrischen Verteilanlagen nicht bereits dinglich gesichert sind, bestellt die Gemeinde auf diesen Grundstücken vor der Veräusserung zu Gunsten von CKW die entsprechenden Dienstbarkeiten.
- 1.9.2 Die bei der Einräumung der Dienstbarkeiten anfallenden Kosten trägt CKW.
- 1.9.3 Das Recht der Gemeinde Ziff. B.1.4 bleibt jedoch stets vorbehalten.
- 2. Festlegung und Bezug der Konzessionsgebühr
- 2.1 Mitteilung der ausgespeisten Energie durch CKW
- 2.1.1 CKW liefert der Gemeinde innert 10 Tagen nach Inkrafttreten dieses Vertrages die auf dem Gemeindegebiet aus dem Verteilnetz von CKW ausgespeiste elektrische Energie in kWh des vergangenen Kalenderjahres.

2.1.2 CKW liefert anschliessend jährlich jeweils bis zum 20. Januar die mengenmässigen Angaben zu der auf dem Gemeindegebiet aus dem Verteilnetz von CKW ausgespeisten elektrischen Energie in kWh des vergangenen Kalenderjahres. Diese Datenlieferung erfolgt jeweils zusammen mit der Schlussabrechnung für das abgelaufene Kalenderjahr im Sinne von Ziff. B.2.3.3.

#### 2.2 Festsetzung der Gebührenhöhe durch den Gemeinderat

- 2.2.1 Nach Erhalt der Datenlieferung gemäss Ziff. B.2.1.1 legt der Gemeinderat die Höhe der je kWh aus dem Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie von CKW geschuldeten Konzessionsgebühr mittels einer an CKW gerichteten Verfügung erstmals für das verbleibende laufende Kalenderjahr fest.
- 2.2.2 Anschliessend legt der Gemeinderat die Höhe der je kWh aus dem Verteilnetz ausgespeisten elektrischen Energie von CKW geschuldeten Konzessionsgebühr für das jeweils kommende Kalenderjahr möglichst jeweils bis spätestens 30. Juni mittels einer an CKW gerichteten Verfügung fest.

#### 2.3 Zahlung der Konzessionsgebühr

- 2.3.1 Auf Basis der durch den Gemeinderat für das betreffende Jahr festgesetzten Höhe der Konzessionsgebühr (Ziff. B.2.2 vorstehend) und der ausgespeisten Energie des unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahres (Ziff. B.2.1 vorstehend) errechnet CKW die Jahresabgabe für das laufende Jahr provisorisch ("provisorische Jahresabgabe").
- 2.3.2 CKW bezahlt der Gemeinde jeweils an drei von vier aufeinanderfolgenden Stichtagen am 20. Januar, 20. April, 20. Juli oder 20. Oktober eines jeden Kalenderjahres einen Viertel der provisorischen Jahresabgabe des laufenden Kalenderjahres als Akontozahlung. Die Zahlungstermine gelten als Verfalltage.
- 2.3.3 Im Anschluss an drei geleistete Akontozahlungen erstellt CKW einmal pro Kalenderjahr zum jeweils immer gleichen Quartalsende (entweder per 31. März, 30. Juni, 30. September oder 31. Dezember) für das vergangene Abrechnungsjahr die Schlussrechnung auf Basis der gemäss Ziff. B.2.1.2 gemeldeten, effektiv ausgespeisten elektrischen Energie. Die aufgrund der Abrechnung offene Differenz wird anschliessend an die Gemeinde ausbezahlt bzw., bei einem negativen Delta, von der nächsten Abrechnung in Abzug gebracht.

#### 2.4 Überprüfung der Abrechnung

- 2.4.1 Die Gemeinde kann die Überprüfung der ausgespeisten elektrischen Energie und der von CKW erstellten Abrechnung über die Konzessionsgebühr jederzeit durch eine/einen neutrale/neutralen, unabhängige/unabhängigen und von beiden Parteien gemeinsam bestimmten Revisorin/Revisor oder Revisionsgesellschaft verlangen. CKW gewährt in einem solchen Fall der/dem bestimmten Revisorin/Revisor oder der bestimmten Revisionsgesellschaft basierend auf einer abzuschliessenden Geheimhaltungsvereinbarung unbeschränkte Einsicht in die für eine Überprüfung der Abrechnung notwendigen Unterlagen und Daten. Enthält die Abrechnung Fehler, gehen die Kosten zu Lasten von CKW, ansonsten zu Lasten der Gemeinde.
- 2.4.2 Entgegennahme der Abrechnungen und Zahlungen von CKW durch die Gemeinde gemäss Ziff. B.2.3 bedeutet nicht Anerkennung der betreffenden Rechnungen und Verzicht auf Überprüfung. Das Recht auf Überprüfung seitens der Gemeinde verwirkt gemäss den Vorschriften des öffentlichen Rechts.

#### C. Gemeinsame Bestimmungen

#### 1. Rechtsnachfolge

CKW kann die Ausübung der Konzession gemäss Abschnitt A und/oder der damit zusammenhängenden vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend nur mit Zustimmung der Gemeinde an einen Dritten übertragen. Die Gemeinde wird der Übertragung zustimmen, wenn ihr der Dritte die Gewähr bietet, die vertraglichen Bedingungen zu erfüllen.

#### 2. Dauer der Konzession und der vertraglichen Vereinbarungen

2.1 Die Konzessionserteilung gemäss Abschnitt A hiervor und die vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend treten per 1. Januar 2026 in Kraft. Sie gelten auf unbestimmte Zeit. Der vorliegende Vertrag ersetzt den Konzessionsvertrag zwischen den Parteien vom 14. / 21. Dezember 2009.

- 2.2 Beide Parteien können die Konzession und die vertraglichen Vereinbarungen unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von zwei Jahren jeweils auf das Ende eines Kalenderjahres kündigen.
- 2.3 Unbesehen von Ziff. C.2.1 und Ziff. C.2.21 fallen die Konzession gemäss Abschnitt A hiervor und die vertraglichen Vereinbarungen gemäss Abschnitt B vorstehend ohne weiteres auf jenen Zeitpunkt und insoweit dahin, zu welchem die Netzgebietszuteilung im Sinne von Art. 5 Abs. 1 Stromversorgungsgesetz (SR 734.7) / § 4 des Kantonalen Energiegesetzes (Nr. 772) und die sich daraus für CKW ergebenden Pflichten dahinfallen.

#### 3. Schlussbestimmungen

# 3.1 Vorgehen bei widerrechtlichen Vereinbarungsbestimmungen und Vereinbarungslücken

Sollten einzelne Bestimmungen vorstehend widerrechtlich sein oder werden, ohne dass anzunehmen wäre, dass die übrigen Vereinbarungen zwischen den Parteien ohne den widerrechtlichen Teil nicht geschlossen worden wären, so wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Vielmehr verpflichten sich die Parteien, die rechtsunwirksame Bestimmung durch eine andere, im wirtschaftlichen Ergebnis möglichst gleichwertige Bestimmung zu ersetzen. Sollte der Vertrag ausfüllungsbedürftige Lücken enthalten, verpflichten sich die Parteien zu einer entsprechenden Vertragsergänzung, wobei die wirtschaftlichen Interessen beider Parteien angemessen zu berücksichtigen sind.

Für den Fall, dass die Bestimmungen des vorliegenden Konzessionsvertrages betreffend die Konzessionsgebühren (Ziff. A.2) aufgrund übergeordneten Rechts letztinstanzlich für widerrechtlich befunden werden (z.B. im Rahmen eines Verfahrens der CKW gegenüber einem Endverbraucher), so vereinbaren die Parteien folgendes Vorgehen:

Die Parteien bringen sich einen solchen Umstand umgehend nach Bekanntwerden zur Kenntnis. Die Parteien passen die entsprechenden Bestimmungen des Konzessionsvertrages an das übergeordnete Recht ex tunc an. Auf Basis des angepassten Vertrages passt die Gemeinde die gegenüber CKW erlassenen Verfügungen rückwirkend seit rechtskräftiger letztinstanzlicher Widerrechtlicherklärung des vormaligen Konzessionsvertrages gemäss öffentlich-rechtlichen Verjährungsvorschriften an. Eine mögliche Differenz zwischen der ursprünglich festgesetzten Konzessionsgebühr

und einer rückwirkend festgesetzten Konzessionsgebühr auf Basis eines angepassten Konzessionsvertrages wird bezahlt bzw. erstattet.

#### 3.2 Schriftform

Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Abänderungen und Ergänzungen zum Abschnitt B bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Änderung dieser Ziffer. Sie werden mit der Unterzeichnung beider Parteien wirksam.

#### 3.3 Streitigkeiten und Gerichtsstand

Dieser Vertrag untersteht dem öffentlichen Recht. Für alle Streitigkeiten, die sich im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben und die nicht gütlich beigelegt werden können, sind die ordentlichen Gerichte des Kantons Luzern zuständig.

| CKW AG  | Gemeinde Roggliswil |
|---|---------------------|
| NT. Juli 2025, Enviren                          |                     |
| Datum, Ort                                      | Datum, Ort          |
| Thomas Reithofer, Leiter Geschäftsbereich Netze |                     |
| Thomas Urech, Leiter Netzkunden                 |                     |

# Bericht der Controllingkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Roggliswil

Als Controllingkommission haben wir den Konzessionsvertrag mit der CKW AG geprüft und beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch Finanzhaushalt der Gemeinden, Kapitel 2.5 Controlling.

Gemäss unserer Beurteilung empfehlen wir den Konzessionsvertrag mit der CKW AG zu genehmigen.

Roggliswil, 22. Oktober 2025

#### **Controllingkommission Roggliswil**

sig. Matthias Scheidegger Präsident sig. Raphael Luternauer Mitglied sig. Thomas Winterberg Mitglied

#### **Anträge des Gemeinderates**

- 1. Dem Konzessionsvertrag über die Nutzung von öffentlichem Boden für elektrische Verteilanlagen ist zuzustimmen
- 2. Vom Bericht der Controllingkommission zum Konzessionsvertrag ist zustimmend Kenntnis zu nehmen.

#### Verdankungen / Verabschiedungen

Anlässlich der Gemeindeversammlung werden die Verdienste ausscheidender Angestellte der Gemeindeverwaltung gewürdigt.

#### Verabschiedung Schori Manfred

als Mitglied des Gemeinderates



Herr Manfred Schori hat seinen vorzeitigen Rücktritt als Gemeinderatsmitglied der Gemeinde Roggliswil per 8. Juli 2025 eingereicht. Die Demission ist aus beruflichen Gründen erfolgt. Die Vereinbarkeit von Beruf und dem Amt als Gemeinderat hat sich zunehmend als schwierig gestaltet.

Manfred Schori wurde per 1. September 2024 in den Gemeinderat Roggliswil gewählt und hatte das Ressort Verkehr und Energie sowie Umwelt. Während seiner kurzen Amtstätigkeit setzte Manfred Schori sich nach bestem Bemühen zum Wohle der Gemeinde Roggliswil ein.

Der Gemeinderat und die Verwaltung dankt Manfred Schori bestens für die Zusammenarbeit.

#### Mitteilungen aus den Kommissionen / aus der Gemeindeverwaltung

#### Herzlich Willkommen Anja Kreienbühl!

Verwaltungsangestellte (100 %)



Der Gemeinderat hat Anja Kreienbühl als zusätzliche Verwaltungsangestellte gewählt. Anja Kreienbühl wohnt in Untersteckholz und hat ihre neue Stelle am 1. August 2025 angetreten.

#### **Herzlich Willkommen Robert Frank!**

Gemeinderat Ressort Verkehr und Energie, Umwelt



Der frei gewordene Gemeinderatssitz von Manfred Schori konnte in stiller Wahl besetzt werden. Per 1. Januar 2026 wird Robert Frank, Jahrgang 1988, Landwirt und Betriebsleiter, Oelfeld 3, sein Amt als Gemeinderatsmitglied (FDP) antreten.

Herr Robert Frank wird Vorsteher des Ressorts Verkehr und Energie sowie Umwelt. Der Gemeinderat wünscht Herr Frank in seiner neuen Aufgabe viel Freude und persönliche Bereicherung.

## Traktandum 7

## Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

Es werden allgemeine Informationen durch den Gemeinderat erteilt sowie Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegengenommen.